

"Grace be with all them
that love our Lord Jesus
Christ in sincerity."

Eph. 6:24

SEPTEMBER 30th 1960 - No. 463 - 12 PAGES • P.O. BOX 312, ST. B. HAMILTON, ONT.

16th year of publication
Authorized as Second Class
Mail, Post Office Department,
Ottawa, Ontario.

De hondjes van Pavlov

Door Rev. Jac. Geuzebroek

Mogelijk hebt U wel eens eerder gehoord van de in de titel genoemde mijnheer Pavlov. Misschien weet U iets van zijn werk, waardoor hij een van de meest beroemde geleerden in de psychologie is geworden. Voor wie niets van hem, noch van zijn hondjes weet, laten we de verklaring nog even rusten, om te beginnen met een heel andere geschiedenis.

Het was in het begin van de tweede wereldoorlog, dat de duizenden van de glorieuze, doch uit militair oogpunt nimmer verklaarde slag om Duinkerken, in Engeland aankwamen. Duizenden soldaten, die op onverklaarbare wijze niet door de overwinnende legers van het Derde Rijk waren vernietigd, hadden zonder enige dekking naar Engeland weten te ontkomen.

Met deze soldaten begon het. Onder hen waren er velen, die aan de zorgen van psychiaters werden toevertrouwd, omdat zij leden aan een psychische ineenstorting tengevolge van de doorgestane ervaringen.

Hoe deze mensen te genezen? Bij het zoeken naar een antwoord op deze vraag, deed men grote ontdekkingen. Door het toedienen van bepaalde "drugs" werden de patiënten in een soort hypnotische toestand gebracht. Gedurende die toestand bracht men hen tot een nieuwe beleving van de verschikkingen, die zij op het slagveld doormaanden. De resultaten waren verrassend.

Maar men ontdekte meer. Op soldaten, die in werkelijkheid niet zulke ervaringen achter de rug hadden, maar gegrepen waren door de angst voor de mogelijkheid ervan, paste men dezelfde behandeling toe. Alleen werd dan het doorstane niet opnieuw opgeroepen, maar werd het gevreesde als werkelijkheid gesuggereerd. En de resultaten waren ook hier niet minder goed en verheugend.

Zowel in de ene als in de andere groep kwamen velen, die een "nervous wreck" waren geweest, als geheel herstelde en normale, gelukkige mensen uit de behandeling te voorschijn.

En hier keren we terug tot de naam, die in de titel van dit artikel is genoemd. Wat bleek namelijk? Eigenlijk min of meer toevallig ontdekten de psychiaters, die zich met deze experimenten op "gebruide" soldaten bezig hielden, dat zij volgens hetzelfde principe werkten als de Russische geleerde Pavlov met zijn proeven op honden.

Deze Pavlov was een merkwaardig man. Uit pure wetenschappelijke belangstelling begon hij zijn proeven inzake reactie van het menselijk zenuwstelsel lang voordat het Bolsjewisme in zijn vaderland aan het bewind kwam. Het feit, dat hij in 1936 op 86 jarige leeftijd stierf, geeft dat aan.

Via het onderzoek bij honden, dat vele jaren duurde, was hij in staat een zekere gelijkheid in reacties tussen mens en dier aan te tonen. Vooral wanneer het aankwam op reacties van het "nervous system". Hij stelde bijvoorbeeld zijn "proefhondjes" bloot aan angstaanjagende en utputtende omstandigheden. Grote verschillen in reactie kwamen daarbij aan het licht, niet tussen de individuele dieren als zodanig, maar Pavlov ontdekte, dat de oude indeling van mensen in bepaalde typen, ook opging voor zijn proefdieren. Het driftige of agressieve type reageerde anders dan het flegmatieke,

of meegaande type. Maar, hoe verschillend ook, voor elk type kwam er een ogenblik, dat het de spanningen niet meer aan kon en "afbrak". Dan ontstond een geheel andere wijze van reageren dan normaal was voor de "patient". Hij bleek op zulk een moment meer vatbaar voor bepaalde invloeden van buitenaf dan onder normale omstandigheden.

Dit was het aanknopingspunt voor de psychiaters in Londen. Nog voordat zij iets gelezen hadden van het werk van Pavlov, zoals hij het via zijn honden ook op mensen had kunnen toepassen, bleken zij met drugs en andere middelen in feite hetzelfde te doen als deze geleerde reeds jaren voor hen had verricht.

Misschien begint U nu reeds een beetje te begrijpen, waarom dit alles in ons blad geschreven wordt. Mogelijk ziet U al het verband met het veel besproken, maar nog weinig verklaarde probleem van brainwashing.

Toen bijvoorbeeld het proces Powers, de in Rusland neergeschoten Amerikaanse piloot, werd aangekondigd, vroeg heel de wereld zich af hoe deze man voor zijn rechters zou verschijnen. Zouden de aanwezigen een nieuw en duidelijk bewijs van brainwash aan te horen krijgen? "Neen", zeiden de westerse journalisten toen het proces begonnen was, "dit is in ieder geval een net uitgevoerd proces. De man is volkomen zichzelf, een rustige en beleefde vent." Van brainwash kon geen sprake zijn, daarvan scheen heel de wereld wel overtuigd. Behalve — ja, behalve bijvoorbeeld Dr. Sargeant, de schrijver van het boek "Battle for the mind", naar aanleiding waarvan ik dit artikel schrijf.

Dit is een verbazend aangrijpend boek, hierom zo aangrijpend omdat het in wezen een aanval doet op de hartader van het christelijk geloof, namelijk de bekering en het werk van de Heilige Geest daarin.

Deze Dr. Sargeant, een medewerker van het team psychiaters, dat in Londen de bovengenoemde patiënten te behandelen kreeg, was van huis uit goed vertrouwd met het Methodisme, dat ontstaan is door de prediking van mensen zoals (en vooral) Wesley. Wesley was in Engeland en Amerika de man, die duizenden bekeerde door zijn buitengewoon krachtige oproepen tot geloof en bekering onder dreiging van hel en verdoemenis.

Deze bekerings gingen inderdaad gepaard met vreemde en wilde tonen. Onder heftige gemoedsaandoeningen bij zijn hoorders, waarvan er niet weinigen bezwijmden, drong Wesley er bij zijn hoorders op aan een keus te maken "hier en nu" tussen eeuwige verdoemenis en eeuwig behoud.

Getroffen door de merkwaardige parallel tussen de verschijnselen bij de mensen onder het gehoor van



Wesley en die bij zijn patiënten onder de psychiatrische behandeling, begon Dr. Sargeant een diepere studie. Het resultaat vindt U in zijn boek. Een scherpe ontleding en "ontmaskering" niet alleen van de methoden van brainwashing voor politieke doeleinden, maar ook, via

(Vervolg op pag. 2)

Een ongewone "immigrante" die buitengewone attentie krijgt is deze Highland koe, die uit Schotland werd geïmporteerd. Canada laat geen vee toe uit landen waar mond- en klauwzeer voorkomt. Vee dat in Canada wordt toegelaten blijft geruime tijd onder toezicht in een quarantaine-bedrijf te Levis, Quebec of Saint John, New Brunswick. Afgekeurde dieren worden afgemaakt of teruggezonden.

BEPERKING VAN IMMIGRATIE

Canada en Amerika zijn de landen
met veel werkloosheid

Onder de bedreiging van een grotere werkloosheid dan in enig jaar na de tweede wereldoorlog heeft de Canadese regering maatregelen genomen om de toevloed van immigranten te beperken. Voor verschillende beroepen, zoals mijnwerkers, timmerlieden, metselaars, schilders, salesmen en farmers worden in het algemeen geen visa meer afgegeven, behalve in uitzonderlijke gevallen.

Een beperking van de immigratie tegen het invallen van de herfst is geen ongewoon verschijnsel en is zelfs regel bij het Canadese immigratiebeleid, doch de beperking is dit jaar strikter dan gewoonlijk.

Op 3 Augustus werd een speciale maatregel afgekondigd waardoor met ingang van 31 Augustus bepaalde restricties van kracht werden en een tweede inperking werd van kracht tegen het eind van September. Gewoonlijk werden dergelijke beperkingen pas later in het jaar ingevoerd.

In 1956, toen de Canadese economie een snelle opleving doormaakte, zijn geen winterbeperkingen toegepast, maar het volgende jaar, toen de Conservatieven juist aan de regering waren gekomen,

moest reeds vroeg in het jaar de beperking van kracht verklaard worden vanwege een daling van de conjunctuur. Tegen het midden van 1958 werden deze restricties langzamerhand weer losgelaten en men begon zelfs met het aanmoedigen van emigratie uit bepaalde landen.

Er zijn geen beperkende bepalingen van kracht voor een aantal beroepen waarin immigranten van harte welkom zijn vanwege een gebrek aan personeel zoals verpleegsters, dokters, medische laboranten, onderwijzers, accountants en sociaal werkers. Eveneens staan de mogelijkheden wijd open voor hen die in staat zijn, hun eigen zaak op te zetten, speciaal wanneer ze uit de Ver. Staten afkomstig zijn.

De verwachting van het totaal aantal immigranten in Canada voor 1960 is tussen de 112 en 115 duizend, iets meer dus dan vorig jaar, toen het totaal 106 duizend was, maar beneden het gemiddelde van de laatste tien jaren, dat 150.000 is.

Werkloosheid.

Canada en de Ver. Staten zijn uitzonderingen in de rij van de goed-ontwikkelde landen, wat de werkloosheid betreft. Frankrijk, Nederland, Engeland, Australië, Nieuw Zeeland en Noorwegen hebben allen minder dan 2 procent werklozen, maar Canada heeft (in Juni) 5 procent en de Ver. Staten zelfs 6.1 procent. In de meeste landen is de werkgelegenheid uitstekend te noemen.

De National Union of Public Employees heeft de Canadese re-

gering verzocht geen immigranten in Canada toe te laten, voor wie geen werk aanwezig is. Advertenties in Engelse dagbladen, waarin Canada werd voorgesteld als het land der mogelijkheden met een uitnodiging voor immigranten zijn misleidend, zei Harley Horne van Calgary. Hij zei verder, dat de houding van de regering inzake de immigratie een gevolg was van de verlangens van de Canadian Manufacturers Association, die een arbeidsreserve wenst.

Integratie.

Een onderzoek, uitgaande van de openbare bibliotheken in Toronto heeft een beeld gegeven van de wijze, waarop de integratie van immigranten in het centrum en Westen van deze stad plaats heeft. Hiertoe werden 509 immigranten en 344 Canadese ingezetenen ondervraagd naar hun leeggewoonten en hun omgang met personen van andere nationaliteit.

Het bleek, dat slechts een derde van de niet Engels sprekende immigranten in Toronto enige vorm van onderwijs in het Engels hebben gehad sinds hun aankomst in Canada. Van de vooroorlogse niet Engels sprekende immigranten bekende 46 procent, nog steeds geen kennis van de Engelse taal te bezitten, zelfs niet rudimentair. Slechts een vijfde van de Italiaans sprekende personen bleek een behoorlijke kennis van het Engels te hebben vergeleken met 75 procent van de Duitsers.

Van de ondervraagde immigranten las slechts 57 procent wel eens een boek, van de Canadezen 70 procent. Maar zelfs van deze Canadezen bleek slechts 17 procent twee of meer boeken per maand te lezen en slechts 25 procent had de laatste tijd gebruik gemaakt van de openbare bibliotheek.

Van de vooroorlogse immigranten bleek een derde nog steeds geen Canadese vrienden te bezitten. Het rapport kwam tot de conclusie, dat zowel door opvoeding als door wetgeving het samenklitten van groepen van dezelfde (buitenlandse) taal tegengegaan moest worden, daar dit een van de voornaamste hindernissen is op de weg der integratie.

Van de Canadezen die ondervraagd worden, bleek de helft vrienden onder de immigranten te hebben. Beter ontwikkelde Canadezen zijn als regel meer vriendenschappelijk ingesteld tegenover de immigranten dan zij die alleen maar elementaire opleiding genoten hebben.



EEN DRUKKE ALGEMENE VERGADERING

Er is hard gewerkt in de grote zaal van de Algemene Vergadering in het gebouw van de V.N. te New York om de accommodatie aan te passen aan het met 13 uitgebreide ledenaantal. Een overzicht van de vergaderzaal tijdens de uitbreidingswerkzaamheden.



ONTMOETING EISENHOWER-TITO

Na hun redevoeringen in de vergadering van de V.N. hebben de presidenten Eisenhower en Tito met elkaar van gedachten gewisseld. (telefoto)

De hondjes van Pavlov

(Vervolg van pag. 1)

Wesley, van allerlei bewegingen op religieus terrein, die via bepaalde methodes en techniek de mensen bij duizenden tot slachtoffer maken. Niemand zal betrouwen, dat daarbij de bizarre religieuze bewegingen, die men vooral in de Westerse wereld aantreft, onder het oordeel vallen. Naast aangrijpende afbeeldingen uit de heiden-gebieden, treft men er ook niet minder angrijpende aan over de bekende beweging voor "Shake handling". Evenmin worden de opwekkings-bewegingen in bepaalde vormen gespaard. Dat men hier tevens een verklaring vindt voor de merkwaardige aantrekkingskracht van veel moderne muziek (Rock 'n Roll) is inmiddels wel duidelijk.

Maar toch is het wel merkwaardig dat een van de critici van dit boek, die, terwijl hij Pinksteren en Paulus veilig stelt als geheel andere grootheden, toch de waarde van dit boek aanwijst en wel daarin, dat het ons terecht waarschuwt tegen allerlei kwakzalverij, waarvan we in veel vrome bewegingen bar veel last kunnen hebben.

Natuurlijk is Dr. Sargeant mis ten aanzien van Pinksteren, want een nuchterder redevoering (of preek, als u wilt), dan Petrus hield op Pinksterdag, vindt men nauwelijks in hoge stapels prekenboeken. En van enige bijzondere "stress"

op Paulus, waardoor hij onder de last van innerlijke conflicten of wat dan ook, op de weg naar Damascus een "nervous breakdown" kreeg, vindt u in de Bijbel geen spoor.

Dezelfde criticus merkt zo in het voorbijaan op, dat de schrijver zelf enkele bladzijden voor zijn

BEHOEFTE AAN PLEEGHUIZEN

Een nieuw leven beginnen in een nieuw land is een uitdaging, die door vele New Canadians met grote moed en succes aanvaard is. Maar er zijn tijden, dat zelfs de meesten door de omstandigheden worden ontmoedigd. Er zijn echter toevluchtplaatsen in de gemeenschap, waartoe zij zich kunnen wenden voor hulp. Een hiervan is de plaatselijke Children's Aid Society, wier diensten aan gezinnen in nood in de meeste centra door heel Canada beschikbaar zijn. Wanneer één van de ouders, of meer in het bijzonder de moeder, ziek is en voor langere tijd naar het ziekenhuis moet, zal de Children's Aid Society, wanneer zij vindt, dat de kinderen verwaarloosd worden, voor opname van de kinderen in een pleeghuis zorgen. Op deze manier is de vader, die misschien lange dagen zal werken,

psychologische verklaring van de bekering van Paulus, vaststelt, dat de beste bescherming tegen bekering is: een brandend en "obsessive" geloof in een geloofsbelijdenis of een bepaalde filosofie.

Nu, we kunnen Paulus niet verwijten dat het bij hem daaraan mankeerde. Maar waar dit boek ook te vooringenomen mag zijn tegen een waarachtige geestelijke bekering, zodat zelfs praktisch alle werk van de Heilige Geest wordt teniet gepraat, het opent toch zeer scherp onze ogen voor de noodzaak van zuiverheid in onze activiteiten in het maken van "bekeerlingen". Wij denken hier in het bijzonder aan onze zendings- en evangelisatie-activiteiten.

In dit verband is het merkwaardig dat men duidelijk een teruggang in de States en Canada kan waarnemen tegen allerlei methoden van revivalists, terwijl in Europa (ook in Nederland) bewegingen, die zich hiermee bezighouden, merkwaardig veel sympathie ontmoeten. Er is een gevaar van een bekerings-techniek, die werkt met psychologische middelen, of met een bepaalde techniek, die psychologische effecten verslijt voor Geesteswerk.

Welke prediker zal het element uit zijn prediking geheel kunnen uithalen? Maar elke prediker zal wel voor zichzelf en voor God zich heel scherp moeten afvragen, wat hij predikende op het oog heeft. Hij zal ook vooral zichzelf moeten kennen. Want inderdaad zijn bepaalde hoorders geschikt om "ge-brainwashed" te worden op gelijke wijze als de gevangenen achter het ijzeren gordijn, zij het met andere oogmerken.

er zeker van, dat zijn kinderen goed verzorgd worden. Dergelijke pleeghuizen staan onder toezicht van de Society en alle voorzorg wordt genomen, dat het kind en de pleegouders bij elkaar zullen passen.

De laatste tijd, nu het aantal immigranten, die deze hulp aanvragen, toeneemt, groeit de behoefte aan geschikte pleeghuizen met een ethnische achtergrond. De schaarste aan pleeghuizen is een probleem van de hele gemeenschap en één, waarin geschikte immigratengezinnen een grote hulp kunnen zijn. Pleegouders hoeven niet rijk te zijn, maar zij moeten een normaal gezins- en gemeenschapsleven aan hun pleegkinderen kunnen geven.

Children's Aid Societies betalen \$40 tot \$50 per maand voor kost en inwoning voor kinderen, die in

ACROSS
1. Chuma (abbr.)
5. Alpacas
10. Ostrichlike bird (var.)
11. Portuguese seaport
13. Swedish measure (pl.)
14. Beat (colloq.)
15. Panta (colloq.)
17. Moist
18. Beg
21. Fellow (slang)
22. College buildings (colloq.)
25. Barnyard birds
28. Coin (Ind.)
29. Absorbed
31. Perform
32. National flags
36. Engrave with corrosives
39. Wading bird
40. Tankers
43. The Thin Man's wife
44. Candy
45. Military life
46. Poverty-stricken
47. Greek letters

DOWN
1. Wampum
2. Jordan's capital
3. Slightest
4. — party

5. Poland
6. The wallaba (abbr.)
7. String
8. Odd (Scot.)
9. Trip
12. Resist
16. Grave
19. Affirmative vote
20. Beat out grain
23. Formal interview
24. Long playing (abbr.)
25. Hotel Bible
26. Strong feeling
27. Type measure
30. Tin (sym.)
33. Old English silver coin
34. Miss Talmadge
35. Brittle cookies
37. Hint
38. Biblical name
41. Eager (dial.)
42. Pigen

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10				11				12
13				14				
15				16			17	
18				19	20		21	
22							23	24
25	26	27					28	
29							30	
31							32	
33							34	35
36		37	38				39	
40							41	42
43							44	
45							46	47

een pleeghuis verzorgd worden. Zij verstreken ook medische en tandheelkundige verzorging, kleding, schoolboeken en extra dingen. Pleegouders geven de veiligheid van het gezinsleven en ouderlijke liefde.

Ieder pleegkind heeft of een verpleegster of een maatschappelijk werker, die met de pleegouders samenwerkt en bekend is met de achtergrond en speciale behoeften van het kind. De pleegouders kunnen ook artsen en kliniekverpleegsters ten allen tijde, wanneer zij hen nodig hebben, raadplegen.

Als er plaats in Uw huis is voor een pleegkind, waarom niet contact gemaakt met Uw plaatselijke Children's Aid Society of de organisatie, die zich met dit werk in Uw gemeente bezig houdt? (C.S.)

pelen. Maar wanneer deze aard-appelen weer op kamertemperatuur gebracht werden bleken ze na ongeveer twee weken weer normaal van smaak te zijn. De suiker was dan weer veranderd in zetmeel. Als een wonder voltrekt zich dit scheikundig proces in alle stilt, zonder instrumenten en zonder zichtbare actie, met als enige oorzaak een klein verschil in warmte.

Nu is het echter zo, dat aard-appelen, die enige tijd bewaard zijn bij temperaturen beneden de 40 graden niet meer in staat zijn, het laatste proces volledig te volbrengen. Ze blijven dan enigermate zoet. Voor het tegengaan van spruiten is bewaring van aardappelen bij een temperatuur van 40-42 graden aan te bevelen, maar dan moeten ze enige tijd voor het gebruik op kamertemperatuur gebracht worden.

Aardappelen voor de bereiding van chips of french fries mogen niet beneden de 45 graden afgekoeld worden, daar ze anders een donker product kunnen opleveren. Ook gekookt kunnen aardappelen donkere plekken hebben vanwege te diepe afkoeling.

HOOGTEPUNT IN AFZET VAN IJZERERTS

De produktie van ijzererts in Canada heeft in 1959 een nieuw hoogtepunt bereikt van 21.854.468 ton. Dit betekent een toeneming met 9.5% vergeleken met het record van 1956, toen 19.953.820 ton werd geproduceerd, terwijl ten opzichte van het recessiejaar 1958 55% meer werd geproduceerd.

De staalstaking in de Verenigde Staten van 15 juli tot 7 November 1959 was oorzaak dat de Canadese producenten hun leveringen aan

Canadese afnemers aanmerkelijk konden opvoeren. De Verenigde Staten was de belangrijkste afnemer van Canadese erts. Gedurende de staking bleef 15% van de Amerikaanse staalindustrie aan het werk. Van meer betekenis voor de Canadese ijzererts-producenten was echter het feit dat de Amerikaanse staalindustrie overging tot het vormen van voorraden in de Amerikaanse havens, uit vrees dat er in de winter van 1959-60 een tekort zou ontstaan. Dit stelde Canada in staat zelfs gedurende de staking grote hoeveelheden erts te verschepen.

CALVINIST-CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Phone LI 5-4636

Calvinist-Contact is published Friday every week.

Closing date: Saturday before date of issue.

Subscription price: \$4.00 per year.

Published by Guardian Publishing Co. Ltd., Hamilton, Ont., on behalf of the Calvinist-Contact Publishing Association.

Executive Committee: Rev. Jac. Geuzenbroek (President), Rev. A. H. Venema (Secretary), Rev. J. Van Harmelen, and D. Farenhorst. In charge of editorial matters: D. Farenhorst.

Associate Editors: Rev. A. De Jager, Rev. J. Gritter, Rev. F. Guillaume, Rev. K. Hart, Dave Valstar, Rev. H. Van Andel, Rev. T. C. Van Kooten.

Department Editors: Rev. J. Ehlers, Rev. D. N. Habermehl, Mrs. T. Van Ameyde, Rita Van Westenbrugge, Mrs. A. Wagenaar. Contributors: A. Blaschop, C. Bijlenga, Mevr. J. M. De Groot-Vreugdenhil (The Netherlands), Rev. J. De Jong, Rev. A. B. C. Hofland, W. C. Homburg, Rev. N. B. Knoppers, Rev. Dr. R. Kooistra, Rev. H. W. Kroeze, Rev. J. Kuntz, Miss H. C. Kruizinga, Rev. J. Overduin, Rev. A. Persenaire, Dr. L. Praamsma, Wm. R. Rang, Rev. A. W. Schaafsma, Rev. D. J. Scholten, Prof. Mr. L. W. G. Scholten (The Netherlands), Rev. Dr. P. Schrotenboer, Rev. Dr. G. J. Spijken, Rev. L. Tamminga, J. W. F. Uytendaele, Rev. A. J. J. Vanden Pol, Mr. J. VanderVliet, Rev. H. A. Venema, Mr. L. Verbeek, Mr. A. Verdun, P. Eng., Rev. J. Vriend, Rev. M. Vrieze, and others.



VOOR UW VERENIGING

Onze

SCHETSENBUDELS No. 1 en 2,

uitgegeven in samenwerking met de Ontario Districts of Chr. Ref. Ladies Aid Societies hebben aan vele verenigingen reeds onschatbare diensten bewezen.

INHOUD SCHETSENBUDEL No. 1:

8 Schetsen over de Eerste Zendbrief van Petrus, 5 Schetsen over de Zendbrieven van Johannes, 1 Kerstschets, 1 Paasschets, 5 Lessons about the Teenager (English), 1 Schets "Levensontplooiing en zelfbeheersing", 1 Schets "Christelijke Etikette", 1 Schets "The History of the Chr. Ref. Church (English)".

INHOUD SCHETSENBUDEL No. 2:

7 Schetsen over het Evangelie naar Johannes, 2 Schetsen over de Tweede Zendbrief van Petrus, 1 Kerstschets, 1 Paasschets, 1 Schets "Het kleine kind bij Moeder thuis", 1 Schets "The training of the grade school child" (English), 1 Schets "Vader en Moeder en hun huwelijke kinderen", 1 Schets "The Commonwealth" (English), 1 Schets "Understanding our Government" (English), 1 Schets "Onze talenten in dienst van de Here", 1 Schets "De Glorie Gods".

Prijs per bundel 60¢.

Guardian Publishing Co. Ltd.

BOX 34, STATION B, HAMILTON, ONT.

DUTCH CANADIAN BAKE SHOP

450 Grand Ave. E.

CHATHAM, ONT.

Phone ELgin 2-0314

zoek

Wederwerkopers

voor hun heerlijke Pensées, N.G. Deventerkoek en alle andere soorten koekjes en stukwerk. Schrijf of phone ons voor verdere inlichtingen.

GROOT SCHOONMAAKPROBLEEM

SPAAR TIJD, WERK, GELD!

Om het zwaarste, vetste vuil te verwijderen, schrobbe men de te reinigen oppervlakken met een oplossing van 2 eetlepels Gillett's Lye op een gallon water. Gillett's doet dit moeilijke schoonmaakwerk snel en afdoend en kost toch veel minder dan andere schoonmaakmiddelen, die maar half werk doen. Gillett's gaat werkelijk vet en vuil met kracht te lijf, krijgt het uit spieten en hoekjes, die andere schoonmaakmiddelen niet bereiken kunnen. Met vet en smeer reageert het zodanig dat een zeepoplossing wordt gevormd, die de te reinigen vlakken vlekkeloos schoon maakt en tevens hygienisch.

Dit is slechts een van vele dozinnen goede wenken waardoor U tijd, werk en geld kunt sparen, welke vervat zijn in een gratis 60 pagina's groot boekje, verkrijgbaar door te schrijven aan Standard Brands Ltd., 550 Sherbrooke St. W., Montreal. (Adv.)

Kamperen

Mijn vingers zijn thans zover genezen, dat ik weer fatsoenlijk een pen kan vasthouden. De huid van mijn rechterwijsvinger ziet er nog tamelijk verschroefd uit en het laat zich aanzien, dat ik daar wel een behoorlijk litteken zal houden. Dat zal dan dienen als permanente herinnering aan mijn eerste — en ongetwijfeld laatste — kampeertocht.

Emigreren is ontberen, zegt een geliefd en veel gebruikt en misbruikt emigrantensprekwoord. Wij hebben dat nooit zo ondervonden, want wij hebben het in Canada van de eerste dag af beter gehad dan ooit in Holland. Maar door bittere ervaring onderwezen durf ik te zeggen: Kamperen is ontberen! Ik weet, daar komen mijn jongens weer tegen op, maar die zijn nog jong en dertel, terwijl ik de vijftig reeds gepasseerd ben en binnenkort zelfs grootvader hoop te worden.

Wij hebben dan gekampeerd samen met de Noordema's, die een enorm grote tent bezitten. We hadden een lang weekend en we konden het zo aanleggen, dat we Vrijdagmiddag vroeg reeds vertrokken en Maandagavond laat terugkeerden. Dat waren dus drie volle kampeerdagen. Lange dagen waren het. Gerrit Noordema nam behalve zijn tent zijn vrouw, zoon en dochter mee, terwijl Katrien en ik vergezeld waren van onze twee jongste zonen.

Klokslag twee uur Vrijdagmiddag werden we afgeleverd bij de Noordema's. Gerrit liep reeds bedrijvig heen en weer tussen zijn woning en zijn stationwagon, allerlei mysterieuze kampeerbenodig-

heden ophopende in het achterdeel van de wagon. Ik begon ook maar heen en weer te lopen met vishengels, potten en pannen, totdat op het laatste de halve stationwagon vol was. Toen moesten er nog acht passagiers in!

Thans beklom Gerrit plechtig het dak van zijn auto, om de

IMMIGRANTEN- MIJMERINGEN

grote tent in ontvangst te nemen, die samen met zes koffers aldaar zou vastgesjord worden. Na veel commando's en geschreeuw was ook dit karwei ten einde en konden we instappen. Ik had er behoefte aan, om te gaan zitten, want ik was al tamelijk moe. Niet zonder moeite vouwden we onszelf met zijn achten in de wagon. Vriend Gerrit nam plaats achter het stuur, keek op zijn horloge en merkte volstaan op: — Dat hebben we vlot gedaan in twee uur. Nuchter voegde hij er aan toe: — Het uitladen en tent opzetten vereist evenwel meer tijd.

Dit vond ik mooi gezegd, omdat het gesproken was in zulk schoon Nederlands als men in Canada zelden hoort. Dat is een van de hobbies van Gerrit, die in Holland onderwijzer was en in Canada verzekeringsinspecteur, om mooi Nederlands te spreken. Hij veraschuwde mensen, die een loopje nemen met het Nederlands en de moedertaal doorspekken met Engelse woorden. Terwille van Gerrit's hobbie sprak ik: — Het is een schone dag, waar de vriend. Hoe liefelijk staat de

zon aan de hemel te bakken. Waarop waarde vriend in ongewijld Nederlands antwoordde: — Neem je grootmoeder tussen, maar mij niet.

Zo begonnen we onze tocht in de beste stemming. We waren al wel wat moe, en we voelden ons wat kleverig zo met zijn achten en een paar honderd pond bagage in de stationwagon, maar in ieder geval ging dit vlotter dan lopen.

We moesten honderdvijftig mijl rijden naar het kampeerkamp in de Rocky Mountains en tegen half zeven bereikten we reeds de foothills.

Toen begon de lucht te betrekken.... — Er legt zich een sluier voor de bergen, sprak Gerrit. Dit klonk heel schoon, maar toch stond het me niets aan. Weken achtereen hadden we prachtig weer gehad, en nu regen?

De regen zou ongetwijfeld des landmans vreugd zijn, doch evenzeer des kampeers leed. Ditmaal bleek het de beurt der farmers te zijn, om blij te wezen. Toen we omstreeks acht uur het kampeerterrain bereikten, regende het, dat het goot. Aarzeland en met tegenzin verlieten we de enge, doch veilige beschutting van de stationwagon. In een minimum van tijd waren we doornat, hetgeen weer dit voordeel had, dat we onszelf niet meer ontzagen en niet meer probeerden droog te blijven. Met man en macht togen we aan de arbeid, terwijl ik met ontzetting terugdacht aan de woorden, die Gerrit vanmiddag bij het vertrek gesproken had: — Het uitladen en opzetten van de tent vereist meer tijd.... Deze voorzeggingsbleek in alle opzichten waarheidsgetrouwt te zijn. We begonnen met de tent. Deze bleek door de regenval veel zwaarder te zijn dan enige uren geleden. Met zijn tweeën moesten we als volwassen

mannen de auto beklimmen om de tent af te laden. Het was een karwei, om dat ding op te zetten. Het tennel was nat en zwaar en had alle soepelheid verloren. Dit laatste begon met ons ook het geval te worden. We werden koud en humeurig. Ik dacht aan onze vriendelijke woning, het toppunt van gerief en gezelligheid. Aan Katrien kon ik zien, dat ze hetzelfde dacht....

Immiddels was het donker geworden en Gerrit sprak: — De duisternis treedt in. Laat ons de lampen ontsteken.

Beschenen door sissende gaslampen zwoegen we door in het nachtelijk duister. Het geheel gaf een spookachtige aanblik.

Tegen twaalf uur waren we eindelijk geïnstalleerd. We haalden de pyjama's uit de koffers, gooiden de natte kleren op een hoop, drokken een kop Maxwell House en lieten ons toen doodmoe op de luchtbedden vallen, die een luide zucht slaakten, toen ze ons gewicht voelden.

De regen roffelde op de tent. Het leek alsof een leger trommelslagers aan het oefenen was. En toch duurde het maar een kwartier tot iedereen sliep.

De volgende morgen werden we laat wakker. Gerrit begroette ons met de mededeling: — De weersomstandigheden zijn enigszins ongunstig. En daarmee had onze taalkundige vriend niets teveel gezegd. Het was koud en guur en de bergen zagen ons grimmig aan. Maar het was tenminste droog.

Katrien nieste en proestte. Die had al een flinke verkoudheid opgelopen. Tegen elf uur hadden we ons ontbijt genuttigd en viel het besluit, om maar wat te gaan rijden. Er moest ook proviand ingeslagen worden, en we moesten nog informeren, hoe laat de kerk

morgen begon in de town aan de voet van de bergen. In de auto was het behagelijk, want de chauffeur had de verwarming hoog opgedraaid.

Na terugkomst zijn we gaan vissen, en de jeugd, die zich soepel had aangepast aan "de grijze kilheid" (uitdrukking geleend van Gerrit), vermaakte zich uitstekend.

De avond werd werkelijk gezellig. We zaten binnen rondom de gaslampen en deden spelletjes. We praatten wat en zongen wat en Gerrit vertelde een verhaal uit de oorlogstijd. Het had heel mooi en spannend kunnen zijn, als hij maar niet zo zijn best had gedaan op de taal. Toen het verhaal zijn ontknopning naderde, was de jeugd in slaap gevallen. Het was tien uur geworden, en wij besloten, de luchtbedden maar eens op te zoeken.

We lagen nauwelijks onder de wol, of het leger begon weer te trommels te oefenen. Een zware regenbui roffelde op het tennel. Met tedere gedachten aan onze woning sluimerden we in. Ik droomde, dat ik weer in dienst was en dat er een generaal was overleden. De dienstplichtigen roffelden treurig op hun omvroeste trommels. Een trompetter met een zwarte strik aan zijn trompet trad naar voren en begon luid en overtuigend de "Last Post" te blazen. Toen schrok ik wakker. Katrien was bezig haar verkouden neus te snuiten. En de regen kletterde nog steeds....

Zondagmorgen: Het regende pijpenstelen! We aten een haastig ontbijt, gezeten op onze luchtbedden. Daarna stelden we ons met zijn achten bij de opening van de tent op. Om de beurt moesten we in onze goeie kleren naar de auto sprinten en naar binnen duiken, om daarmee het nat worden tot het uiterste te beperken. Lena, Gerrit's echtgenote, was de eerste, die rennen mocht. Ze bereikte de auto in drie seconden, om te ontdekken, dat de deuren op slot waren. Doornat vloog ze terug en stortte de tent weer binnen.

Eindelijk waren we allen in de stationwagon gezeten en gereed om naar Gods Huis te gaan. Gerrit zette de radio aan en een opgewekte stem deelde mede, dat het vandaag zonnig met wijdverspreide regenbuitjes zou zijn. Wij echter zagen slechts grauwe wolken, en de weg voor ons was een en al plas; een zee! Het weerbericht werd gevolgd door een zangkoor, dat een beroemd godsdienstig programma inleidde met het lied: — By the sea of crystal....

We hebben twee mooie diensten bijgewoond. Er was preeklezen, want de gemeente was vacant. Doch de ouderling en de diaken, die lazen, deden het voortreffelijk. Aangezien de middagdienst reeds om twee uur aanving, aten we onze lunch in de kerk, hetgeen ook enige anderen deden. Een overblijvende farmer sprak op luide toon zijn waardering uit voor de heerlijke regen van de laatste dagen....

De middagpreek ging over Hebreë 11:8-10, het grote geloof van Abraham.

Ik heb altijd al veel respect voor Abraham gehad, en dit werd thans groter dan ooit, toen ik bedacht, dat Abraham in tenten woonde evenals wij en dat zoveel jaren heeft uitgehouden....

Na de dienst reden we welgemeend tentwaarts.

Het weer werd zienderogen beter.

Tegen zes uur had ik mijn ongeluk. Ik zal daar kort over zijn. Gerrit was aan het vlees braden op de barbecue. Het zag er heerlijk en begeerlijk uit. Met hongerige blikken keek ik toe. Toen kwam de voltrefter: een voetbal, afgeschoten door een van mijn jongens, trof de barbecue in het midden. Het apparaat kanteelde en de biefstukken zeilden de ruimte in. Ik maakte een schuiver en ving met mijn rechterhand een van de vliegende biefstukken. Dat was mijn ongeluk. Mijn vingers en handpalm waren heerlijk verbrand. Ik ben er een paar weken mooi mee geweest.

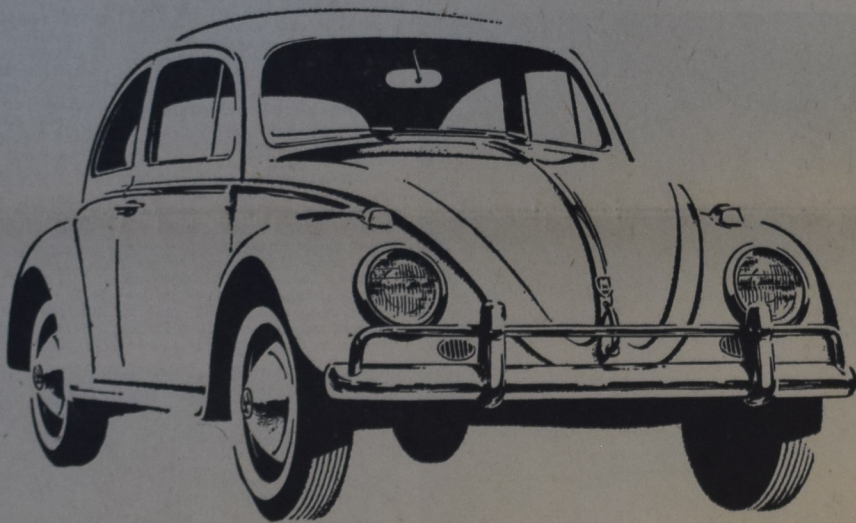
's Avonds bij het naar luchtbed gaan stelde Gerrit voor, om de volgende morgen maar op tijd naar huis te gaan. Dit voorstel verwierf een meerderheid van stemmen.

's Maandags tegen de middag reden we onze goede stad binnen. Het was een warme zomerdag. De zon scheen en de vogels zongen, en Katrien nieste nog steeds.

Toen sprak Gerrit in zijn stadhuistaal de volgende wijze woorden:

— De waardering voor eigen huis en haard zal door de kampeertocht ongetwijfeld zijn toegenomen.

Ongetwijfeld! En aanmerkelijk!



Veranderd!

De Volkswagen ingenieurs brachten drie voorname verbeteringen aan op 's wereld meest succesvolle kleine wagen.

U kunt het niet aan de buitenkant zien. U moet het ondervinden. Alle verbeteringen zijn binnenin aangebracht, bij voorbeeld:

Een krachtiger motor: Motorvermogen 10% opgevoerd. De Volkswagen springt nu weg van de lichten. U schiet de heuvels op, auist de bochten om en vliegt over de wegen sneller dan tevoren. En inhalen is veiliger omdat er meer reserve in elke versnelling is.

De motor zelf, ofschoon verhoogd tot 40 P.K., behoudt zijn beroemde zuinigheid. Een prettige gedachte.

Gesynchroniseerde eerste versnelling: Thans kunt U terugschakelen tot de eerste versnelling zonder Uw wagen te stoppen. Bij lage snelheid kunt U met een tik van Uw pols terugschakelen en wegzoemen. Dit voorkomt veel

stoppen en starten. Vier gesynchroneerde versnellingen is een luxe die U zelden aantreft, zelfs niet in duurdere wagens. Doch in een wagen met de afmetingen en de prijs van een Volkswagen is het iets bijzonders. De verhoudingen der versnellingen zijn eveneens gewijzigd zodat U elk ons extra vermogen door de nieuwe motor ontwikkeld, kunt gebruiken. De nieuwe VW is zo rap als een naald in het verkeer en plezieriger dan een kermis.

Meer bagageruimte: De bagageruimte van de Volkswagen is thans ruim 10 kubieke voet, 5 achter de achterzitting en 5 voorin (VW's motor is vanzelfsprekend achterin). De Volkswagen gaat thans naar de markt en rijdt de gehele weg naar huis met Uw boodschappen onder de kap. Of neemt een lange vakantie met alle soorten bagage netjes opgeborgen.

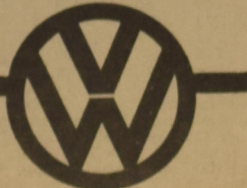
De VW wordt geregeld verbeterd: Sinds 1948 zijn er meer dan negen

honderd verbeteringen aan de Volkswagen aangebracht. Het blijft echter fundamenteel dezelfde wagen met dezelfde stijl. En dat is de reden waarom een VW oud kan worden doch nimmer verouderd — en daarom behoudt het zijn waarde. De Volkswagen is een deugdzzaam product. Terwijl er andere verbeteringen in de nieuwe VW zijn, is het nochtans de Volkswagen filosofie om geen wijzigingen aan te brengen terwille van de verandering, maar om voortdurend te zoeken naar nieuwe wegen om een grote gedachte te verbeteren. Sommige van deze verbeteringen in de luxe Volkswagen worden tevens in het standaard model aangebracht. Welke U ook aanschaft wij zijn ervan overtuigd dat U de beste automobielwaarde ter wereld krijgt.

De nieuwe Volkswagen kunt U met veel meer genoegen rijden. Waarom probeert U het zelf niet eens bij de dichtstbijzijnde VW agent.

Handel tussen twee naties heeft wederzijdse betekenis. Elke verkochte Volkswagen in dit land stelt West Duitsland, een van Canada's beste klanten, in staat om meer Canadese goederen te kopen.

VOLKSWAGEN CANADA LTD.



Belasting betalen

De Nederlanders, die naar Canada zijn geëmigreerd omdat zij daar minder belasting zouden moeten betalen, hebben gelijk gehad, hoewel misschien niet in die mate, als zij zich hadden voorgesteld, schrijft de Nederlands-Canadese Kamer van Koophandel in de Wekelijks Nieuwsbrief.

Uit een tabel, opgesteld door het Statistisch Bureau van de Verenigde Naties, blijkt dat procentsgewijze de Duitsers het meeste belasting betalen, Nederland staat op de achtste plaats en Canada op de veertiende.

Het genoemde bureau heeft het inkomen uit belastingen van de verschillende landen uitgedrukt in een percentage van het bruto nationaal produkt. Men heeft daarbij het gemiddelde genomen van de periode 1955-1957. Enkele van de belangrijkste landen volgen hieronder met het nummer van de plaats die zij op deze ranglijst innemen.

1. West Duitsland	35.5%
2. Finland	33.6%
3. Oostenrijk	32.8%
4. Zweden	31.4%
5. Frankrijk	31.0%
6. Luxemburg	29.7%
7. Noorwegen	28.9%
8. Nederland	28.2%
9. Nieuw Zeeland	26.2%
11. Engeland	25.7%
12. Ver. Staten	24.6%
13. Denemarken	24.5%
14. Canada	23.8%
15. Australië	21.8%
18. België	21.2%
20. Japan	20.1%

Het laagste percentage komt voor in minder ontwikkelde gebieden zoals Zuid-Korea, waar de inkomsten uit belastingen slechts

circa 10% van het bruto nationaal produkt bedragen.

De gemiddelde belasting per hoofd in Canada bedroeg in het belastingjaar 1959-60 ongeveer \$ 400,—, waarvan \$ 268 ten goede kwam aan de Federale regering, \$ 70 aan de gemeentelijke overheden en \$ 62 aan de provinciale regeringen.

De belasting, geheven door de gemeente van Toronto is de laatste jaren sterk gestegen. In 1953 bedroeg deze gemiddeld \$ 78, in 1959 gemiddeld \$ 144 per hoofd. De belangrijkste redenen voor deze stijging zijn de kosten van het politie-apparaat, die in de laatste 7 jaar meer dan verdubbeld zijn, en van het wegennet, die bijna verdrievoudigd zijn.

De provinciale belasting varieert zeer sterk van provincie tot provincie. In Brits Columbia is deze het hoogst (\$ 78) en in Alberta het laagst (21).

Als reden voor de hoge belastingen in West-Duitsland evenals in de Scandinavische landen wordt genoemd het ver doorgevoerde systeem van sociale voorzieningen.

Een moderne elektrische water-heater voorziet het hele gezin van voldoende heet water voor de laagst mogelijke kosten.



DE KOSTEN VAN HET LEVENSONDERHOUD in Nederland

Het Nederlands Centraal Bureau voor de Statistiek publiceerde indexcijfers van de kosten van levensonderhoud in Nederland over juni 1960 (op basis 1951=100).

Het volgende overzicht vermeldt de prijsindexcijfers van de totale gezinsuitgaven en van de belangrijkste onderdelen daarvan voor de laatste maand van elk kwartaal, te beginnen met juni 1959.

	juni 1959	sept. 1959	dec. 1959	maart 1960	juni 1960
Totaal	121	125	126	125	126
waarvan:					
Voeding	120	124	126	125	122
Roken	111	111	111	111	111
Woning	130	132	132	132	139
Kleding en schoeisel	86	88	89	87	87
Hygiënische en medische zorg	127	127	127	131	131
Ontwikkeling en ontspanning	117	118	118	118	119

Hieruit blijkt, dat de prijsindexcijfers van het levensonderhoud in Nederland sinds september 1959 een grote mate van stabiliteit vertoonden. Tegenover een daling van de kosten van voeding in het tweede kwartaal van 1960 stond een stijging van de kosten van het wonen, die een gevolg was van de algemene verhoging van de huishuren in Nederland met 20% met ingang van 1 april 1960.

Co., Corp., Ltd.

WAT BETEKENT HET?

Het is in vele gevallen niet precies duidelijk, wat voor bedrijfsvorm een onderneming heeft. Zoals het in Nederland soms een hele puzzel was, om het onderscheid te bewaren tussen N.V., W.A., G.A., U.A. enz., zo hebben wij hier bedrijven met de titulatuur van Co., Corp., Ltd. en Inc. en de verwarring is nog groter, omdat dezelfde letters niet altijd hetzelfde betekenen in Amerika en Canada en zelfs verschillend van betekenis zijn in de verschillende provincies.

Zo vinden wij vele Amerikaanse firma's die achter hun naam de letters Corp. voeren, evenals de ondernemingen die in Canada ge-

incorporeerd zijn, maar deze letters hebben weinig te betekenen. Elke onderneming, zelfs een tweemanszaakje, opgezet in een garage achter een privé woning, mag zichzelf in Ontario Corp. noemen.

General Motors Corp. is de grootste autofabriek ter wereld. Ook Chrysler voert de titel Corp., maar Ford, de op één na grootste autofabriek in de Ver. Staten, noemt zich eenvoudig Ford Motor Co.

In Ontario moet elke onderneming, die met aandelenkapitaal werkt, wettelijk de letters Ltd. (Limited) voeren. In de Ver. Staten noemen zulke ondernemingen zich dikwijls Inc., welke titel in Ontario meer gebruikt wordt voor godsdienstige organisaties en instellingen die niet op winst uit zijn.

HET BEVOLKINGSAANTAL VLIEGT OMHOOG

Ondanks een daling in de stroom van immigranten in Canada in de eerste zes maanden van het jaar (het totale aantal immigranten bedroeg slechts 58.041) is Canada's bevolking toegenomen — dank zij een gestadig hoog geboortecijfer. De getallen voor verleden jaar tonen aan, dat de bevolking hier met 2.7 percent vermeerderd is, vergeleken met een stijging van 1.7 percent voor de Verenigde Staten. Het Canadese geboortecijfer is inderdaad het hoogste in de Westerse wereld. Haar cijfer van 28.6 per 1000 is ook hoger dan dat van alle landen van West-Europa.



ANNEKE JANS

Door

P. J. RISSEEUW

Een roman uit de jaren toen New York nog Nieuw Amsterdam was

KORTE INHOUD: Anneke Jans is na de dood van haar man hertrouwd met de predikant Bogardus, wiens leven ze deelt temidden van zelfzuchtige kolonisten en vijandige Indianen in de 17de eeuwse kolonisatie van Amerika. Het is een ruw primitief leven met veel openlijke zonden en lijfsgevaar.

(33)

— En wat zal jullie voornaamste grief zijn tegen de ex-directeur?

— Zijn stomiteit om van de wilden schatting af te dwingen. Dat is de oorzaak van de oorlog, die ons gezuindert heeft. De wilden bedankten er voor om Kieft schatting te betalen, want zij wisten maar al te goed dat de soldaten van de Compagnie hen niet hielpen als ze in oorlog kwamen met andere stammen.

Opnieuw kreeg de kapitein het gehele relaas over de oorlog met de wilden te horen. Hij kende het van buiten, doch hoorde het aan. Tenslotte zweeg Melijn misnoedig.

— Ja, ja, zei de kapitein. Hij liet de beide mannen hun hart maar eens uitsorten. Ieder had zo zijn eigen mening over de oorzaken van de rampzalige oorlog met de wilden.

— Het is niet alleen om de oorlog dat wij Kieft aanklagen, zei Kuyter nog. — Denk eens aan zijn behandeling van de Engelse dominee Francis Doughty. Toen die moest vluchten van het Lange Eiland en zijn kolonie verloren ging, werd zijn bezit door Kieft geconfisqueerd, zogenaamd omdat het land niet bevolkt was. Dat gaf represailles op de schepen van de zijde der Engelsen. En geen wonder! Voor het minste of geringste liet Kieft boete betalen, omdat hij altijd in geldnood zat. En toen heeft hij het leven van dominee Bogardus zuur gemaakt. Excerceren en trommelen onder kerktijd — het kanon afschieten tijdens de dienst — en als ik het als ouderling voor de dominee opnam, werd ik uitgescholden voor moordenaar. Geen van de officieren kwam meer in de kerk.

— Er is gezegd dat Bogardus dronken op de preekstoel kwam, zei de kapitein.

— Nooit iets van gezien.... vuile laster. Kijk eens kapitein.... het is nu eenmaal niet geoorloofd enige kritiek uit te brengen op de willekeurige regering van één persoon. De bevolking is rechteloos. Dat moet veranderen. Weet u, wat generaal Stuyvesant heeft gezegd?

Als ik wist, dat jullie in hoger beroep zouden gaan van mijn vonnis, of het rechtbaar zouden maken, zou ik bij mijn ziel, jellui hoofd er af halen, of je aan de hoogste boom in Nieuw Nederland ophangen.

— Hij ging zo te keer, dat het schuim hem op de mond stond, zei Melijn. — En om de burgers te tarten, maakte hij Jan Damen, de Indianenmoordenaar, kerkvoogd.

Kapitein Claas Bol stond op. Hij vond het nu welletjes. Elke medaille had zijn keerzijde. De ranzige geur van huiden in het ruim begon hem tegen te staan.

— Moed houden, mannen, zei hij, — maar verwacht van de compagnie geen heil.

— Dat weten we, kapitein.

— Nog een wens? vroeg hij.

— Mijn zoon is onder de passagiers, zei Melijn.

— Ik zal hem permissie geven je te bezoeken.

— Bedankt, kapitein. Volgend jaar....

— Ja, ik help het je hopen....

— Er is nog een rechtvaardige God in de hemel.... riep Melijn hem hartstochtelijk na.

Bogardus gaf niet veel meer om zijn leven toen hij zeeziek was. Hij spuwde gal. Thuis stond zijn veren bed, waarin Anneke nu zeker een of twee kinderen bij zich nam. Hij begon te grienen als een kind, want niemand zag naar hem om toen hij in zijn vuil wentelde.

Na tien dagen vond de kapitein hem, bleek en vermagerd, op het achterdek.

— Aha — onze dominee weer bovendecks, zei Claas Bol.

— Er was aan mij niets verloren gegaan.... bromde Bogardus.

— Behalve een onsterfelijke ziel, eerwaarde.

— Ja — keer de rollen maar om.... we leven toch in een verkeerde wereld.

— Nog een paar dagen frisse lucht en wat stevige kost, dominee — dan kijkt u het leven weer wat moediger aan.

— Geef je vette kluiwen maar aan Kieft....

Soms, als de wind om het schip raasde, droomde Bogardus dat hij naast Anneke lag. Die ene nacht in mei, nog vóór generaal Stuyvesant was aangekomen, zou hij nooit vergeten. Hij was midden in de nacht wakker geworden door de storm en toen — was het door de weldadigheid van Annekes warmte? — had hij zich voor een ogenblik gelukkig gevoeld in de innige beslotenheid van zijn huwelijks met de vrouw die hem vier zoons had geschenkt, die zijn luimen verdroeg, die hem zo vaak geschoot, alles had doen vergeten door de weelde van haar lichaam. In een plotseling opwelling had hij zijn arm om haar heen geslagen en zijn hoofd op haar borst geborgen. Ja — hij zou naar Holland gaan. Hij zou rechtvaardig erlangen voor alle smaad hem aangedaan; hij zou zijn achterstallig tractement opvragen en alles, alles zou nog goedkomen, nu Kieft, die ongeluksman, hier zou verdwijnen. Met een schone lei zou hij beginnen als er een nieuwe directeur kwam. Opnieuw beginnen — opnieuw beginnen. Er was toch nog niets verloren? Hij had Anneke nog en de kinderen. Hij had zijn land....

Toen had hij het plotseling geweten wat er schortte: hij moest minder drinken. O ja — hij zou matig leven,

niet in brasserijen en dronkenschappen.... Eindelijk zou hij dan toch beginnen te leven naar het woord, waarmee hij zijn ambtsbediening was begonnen.

— Wat is er, Evert? had Anneke gefluisterd.

— Alles, alles zal nog goedkomen.... zei hij gesmoord.

De voorjaarsstorm had geschud aan de ramen en gefloten in de schoorsteen.

Ze hadden elkaar niet meer losgelaten en half bewust geslapen, luisterend naar het geweld van de natuur dat hen naar elkaar dreef. Nooit — nooit zouden ze meer eenzaam zijn; nooit meer zou hij van God en de mensen weg drijven en aan zichzelf worden overgelaten....

Toen hij ontwaakte en om zich heengrijpend bemerkte dat hij in zijn kool lag, alleen, van God en mensen verlaten, met zijn aartsvijand aan boord, welden de tranen naar zijn ogen. Het vasten had zijn zenuwen verslapt. Zijn lichaam schokte, schokte. Anneke.... Anneke.... Waarom heb ik die kerel niet alleen naar Holland laten gaan. Ik had bij ze moeten blijven! Voor 't eerst na de ellende van zijn zeeziekte vouwde hij de handen, maar geen der talloze gebeden die hij als ziekentrooster en predikant had gebeden bij zieken en stervenden, wilde over zijn lippen komen. Hij wist, dat er de laatste jaren een muur was opgericht tussen God en hem. Hij had zijn hart verhard en het sacrament verwaarloosd — omdat hij zich niet met zijn vijanden wilde verzoenen.

Nog was er niets veranderd. God was ver en hijzelf lag gekerkerd in de buik van het schip, tezamen met zijn onverzoenlijke vijand.

Hij woelde om en om en zocht in een plotselinge opkomende behoefte aan drank, driftig naar de brandewijnfles.

Zo vaak de kapitein met Willem Kieft aan de praat kwam, poogde ook deze het gesprek op zijn geschil te brengen. Dat draaide telkens uit op de steeds herhaalde beschuldigingen dat het volk eigen rechter wilde zijn, geen belasting wilde betalen, te gemeenzaam met de wilden omging en er alleen op uit was zo spoedig mogelijk rijk te worden. Van de wilden had hij niet anders te zeggen dan dat het een verraderlijk en hoogmoedig volk was. Hij had jaren geduld geoeft tot dat hij wel moest toeslaan. En dat had hij gedaan op verzoek van de vertrouwensmannen.

Kapitein Bol wist dat de petitie destijds slechts door drie man was getekend. De schuldvraag was een mysterie gebleven. Door de achterklap en de onderlinge verdachtmaking was niet meer uit te maken hoe de oorlog was ontstaan, al dacht de kapitein er het zijne van.

Toch trof het Kieft onaangenaam toen de kapitein over Melijn en Kuyter begon.

— De nieuwe directeur heeft een voorbeeld willen stellen, zei hij. — Deze kerels waren het gezag dat boven hen gesteld is, niet onderworpen, maar kweekten een geest van ontevredenheid en verzet.

— Toch vraag ik mij af, zei de kapitein, — of de Staten ongevraagd zullen zijn voor hun verlangens naar wat meer medezeggenschap der burgerij in de regering in Nieuw Nederland.

— Medezeggenschap? hoonde Kieft. — Generaal Houten Been zal het hun wel anders inpeperen!

(Wordt vervolgd.)

TABER: centrum der suikerbietenbouw

Op een nog zomerse morgen zetten we vanuit Frank onze tocht voort naar de volgende stopplaats in onze agenda, Taber. De lucht was blauw (en groen het dal) en omdat we nog niet veel kans gekregen hadden om van de bergen en dalen te genieten, besloten we een omweg te maken door het Waterton Lakes National Park. Een omweg, die ik een ieder oprecht kan aanbevelen, want een bezoek aan dit verste uithoekje van Alberta is de moeite waard!

★

Eerst keerden we de bergen de rug toe en reden naar het Oosten, maar bij Pincher Station sloegen we af naar het Zuiden. Highway No. 6 loopt vandaar regelrecht naar de U.S. grens, voorbij het aardige plaatsje Pincher Creek, dat de laatste jaren beduidend gegroeid is sinds er in de buurt een zwavelfabriek neergezet werd. Bij de ingang van het park waarschuwde de poortwachter ons, dat de grote weg door het reservaat doodloopt tegen de Rocky Mountains en de meren aan. Heel simpel: daarachter is de wereld dichtgeplakt met kranten. Wie dat schouwspel bekijken wil, moet maar de benenwagen nemen!

Omringd door bergen, die hoogmoedig hun toppen in de wolken staken, lagen de Waterton Lakes te glinsteren in de zon en het was een gezicht om zo te stelen. Een luxueus resort, natuurlijk Waterton Park genaamd, compleet met sprookjeshotel op een heuveltop, wemelde nog van de welvarende Amerikanen, hoewel het seizoen afgelopen was. Een watervalletje, dat vrolijk klaterde, werd de aanleiding dat we het hogerop zochten langs een kronkelende zijweg, die zo'n 30 mijl de bergen inging.

Ach, U raadt het al.... We kwamen opnieuw tot stilstand aan de oever van een charmant meer, dat ons onomwonden meedeelde: de enige weg was "der Weg zurück", tenzij we een helikopter bij ons hadden. Langs de hele route huppelde een kristalhelder beekje over de rotsen met ons mee, soms vlak naast de weg, soms diep in een ravijn, tot het zich bruisend uitteefde in de kleine waterval met de grote naam, de Cameron Falls. De omgeving was zo schitterend, dat ik op staande voet mijn hart verloor aan dat eigenwijze kopstuk van een park.

★

Een beetje weemoedig namen we na een paar uur afscheid van de Rockies en haastten ons om



Cameron Falls

de vruchtbare vlakten te bereiken. Dit heb ik vanaf onze aankomst altijd de grote aantrekkelijkheid van Alberta gevonden: dat er ongeveer alles is, wat men maar begeren kan, wouden, prairies, heuvels, bergen en meren, binnen een redelijke afstand. Als U er nu nog een zoekstuk met een volwassen havenstad bijtoert, heb ik absoluut niets meer te wensen.

Onze route voerde door het heuvelland eerst naar Cardston. Daar staat één van de schoonste gebouwen van Alberta en misschien wel van ons land, de in 1921 afgebouwde Mormonen-tempel, een architectonisch meesterwerk. De tempel is achthoekig van vorm, 110 voet hoog en kostte destijds het lieve sommetje van 1 miljoen dollar. Rondom de tempel en zijn prachtig aangelegde tuinen loopt een stenen muur. Het interieur bestaat uit kostbaar ingerichte kamers, die op hun beurt steeds mooier worden, tot de Celestial Room bereikt wordt, waar pilaren van mahoniehout het vergulde plafond steunen en de bogen zijn ingelegd met goud. De tempel wordt niet als kerk gebruikt, maar is alleen bestemd voor bijzondere plechtigheden, als inwijdingen.

Door een land, dat alsmaar vlakker en vlakker werd, reden we op de stad Lethbridge aan, waarvan we echter slechts de buitenwijken

te zien kregen. Vandaar naar Taber is het 32 mijl en je kunt eenvoudig niet missen: allerwegen staarden de suikerbieten ons aan. In verscheidene plaatsen werden de bieten besproeid door z.g. Sprinklers, die in rijen ertussen opgesteld stonden. Als een langwerpige fontein stonden ze daar kordaat de bieten te besprenkelen, die het wel best vonden. Dit is een van de irrigatie-methodes, die in dit district gebruikt worden om een rijke oogst te halen van grond, die anders waardeloos zou zijn.

★

Taber bleek een flink uit de kluiten gewassen dorp te zijn met zo'n 4000 inwoners, een spoorweg er middendoor en gezellige winkelstraten. Bij de eerste oogopslag doet het denken aan Wetaskiwin. (Albertanen, U snapt het nu.) Met toeristen schijnt dit dorp niet veel op te hebben, want we hadden nogal moeite om onderdak te vinden. Bij een korte sightseeingstour ontdekten we een modern ziekenhuis en enkele grote kerken, waarbij de kleine Chr. Ref. Church volkomen in het niet viel. Maar tenslotte zit het-em niet in het uiterlijk, hebben we altijd geleerd.

Met de jonge pastor van deze kerk, Rev. Herman Bade, maakte ik al spoedig kennis en hij bleek graag bereid om me een beetje

op weg te helpen met de geschiedbeschrijving van Taber's immigranten-community. Rev. Bade en zijn vrouw zijn nieuwe nieuwkomers in onze gewesten, nog geen jaar geleden kwamen zij over uit een van Drente's gemixte veenkolonien. Een betere vooropleiding tot pastor van een gemeente als Taber kan men zich moeilijk voorstellen. Een heerlijk en onvergetelijk moment van hun leven verbindt hen reeds met Taber, sinds daar een half jaar geleden hun eersteling geboren werd. In record-tijd kregen ze dus een kleine Canadees in de familie!

★

Uit papieren, die reeds plichtsgetrouw aan het vergelen waren, doken we het volgende op: Het voorjaar van 1950 zag de eerste Nederlandse immigranten in Taber verschijnen, het waren de families De Ruiters, Prins en Roeke, die samen aan huis kerkdiensten hielden. In datzelfde jaar werd er even buiten het dorp een grote suikerfabriek gebouwd en de productie van suikerbieten, een der hoofdproducten van deze streek, nam toe. De farmers zaten zeer verlegen om hulp en zo kwam het, dat fieldman Nieboer van Iron Springs voor de overkomst van grote Nederlandse gezinnen ging zorgen, die de bieten als "springplank" naar een eigen farm wilden gebruiken.

Onze immigranten begonnen daar dus als knecht op een farm, waarbij zij naast werk ook een huis aangeboden kregen, hoewel dat soms de naam van "huis" volstrekt niet verdiende. Het was hard werken: bieten planten, uitdunnen en rooien. De grote kinderen en de vrouwen hielpen alle mee. Wie daar als immigrant gestart is, heeft het om de drommel niet gemakkelijk gehad. Nog wordt er door velen onzer gesproken met een mengeling van trots en oplichting over "de dagen, toen ik in de bieten werkte."

Intmiddels was men begonnen om in de United Church kerk te houden. Met Home Missionary Rev. P. J. Hoekstra en ouderlingen van Iron Springs en Lethbridge werd beraadslaagd hoe verder te gaan en het resultaat was een commissie, bestaande uit de heren De Ruiters, Roeke en Oudman, die de zaken van de toekomstige gemeentetoezeggende. Na korte tijd, op 14 Mei 1951, werd de Chr. Ref. Church van Taber onder het toezicht oog van Rev. Hoekstra geïnstitueerd.

★

Het volgende jaar ontving de gemeente haar eigen (Nederlandse) predikant, Rev. A. de Jager, nu te Brockville, Ontario. De eenvoudige houten kerk, die werd aangekocht, is een gebouw der Mormonen en staat midden in het dorp aan de 50e Avenue. (Bijgaand klekje is niet bepaald perfect, maar werd door mij met levensgevaar genomen: ik lag op een haar na onder een truck, reuze bijdehand). Taber's tweede (Amerikaanse) pastor kwam in 1955, Rev. M. Dornbusch, die als Home

Missionary in Manitoba gewerkt had en daarheen drie jaar later weer terugkeerde.

Van de vijf mannen, die de eerste kerkeraad vormden, wonen er nu nog slechts twee in Taber, dat zijn de heren Oudman en Oeverring. Dat geeft U al dadelijk een idee hoe het deze Nederlandse community verging: in de loop der jaren is zij zeer geslonken. Volgens de laatste opgave bedraagt het aantal gezinnen in de kerk 34. Vele immigranten zijn gekomen en weer gegaan. De oorzaak hiervan ligt in de suikerbieten, die aan onze mensen slechts ca. vier maanden per jaar werk geven. De winterwerkloosheid was groot, zodat de een na de ander geen toekomst meer zag en vertrok naar andere streken, zelfs naar Ontario.

Toen Rev. Bade vorig jaar in Canada arriveerde, wachtte hem een dubbele taak: hij werd n.l. niet alleen predikant van de kleine geworden kerk van Taber, maar ook van de kerk van Vauxhall, 22 mijl ten Noorden en te bereiken langs een verlaten grintweg, die we niet gauw vergeten zullen. (Daarover hoort U de volgende maal meer!) U kunt begrijpen, dat deze veelomvattende taak de dominee geen tijd laat om "zitvlees" te krijgen, want hij is doorlopend in touw tussen de twee gemeenten, die hem zusterlijk delen in de verhouding 3 : 2.

★

Momenteel werken de Nederlanders van Taber in de suikerfabriek, in een conservenfabriek, in de bieten (seizoen), als truckdriver voor de irrigatie-werken etc., terwijl sommigen een farm gekocht of gehuurd hebben. De leden der Chr. Ref. Church zijn — wat opmerkelijk is — voor 25% van niet-Gereformeerden huize. Het meeleven in de gemeente is goed, echter kampt ze met een "oudere jeugd"-probleem, dat ook elders voorkomt, er zijn meer jongens dan meisjes. Jammer is, dat het evangelisatiewerk belemmerd wordt door het feit, dat de kerk in de volksmond hardnekkig "the Dutch church" blijft. De uitnodiging aan een Canadees om mee te gaan naar deze kerk, wordt eenvoudig als absurd beschouwd! Rev. Bade drukte het aldus uit: "Het klinkt vreemd, maar de bevolking hier is te godsdienstig. Bijna elke Canadees hoort van huis uit bij een kerk, ook al doet hij er niet aan, dat laat ons weinig gelegenheid om ertussen te komen."

Tijdens een gesprek met Mrs. Bade had ik al enkele schilderstukjes in haar huiskamer bewonderd, die het werk bleken te zijn van een artistieke broer van de pastor.

(Zie volgende pagina.)

Gaat U naar Holland?

Reis per Holland-Amerika Lijn
Famous for Service
J. VANDER VLIEDT
304 Dundas St. W. - T'lef. 4641
TRENTON, ONT.

HET BESTE wordt het meest gewaardeerd.

Daarom is er **VOORTMAN'S**
steeds meer vraag naar



VOORTMAN'S

Finest in Baking

Burlington, Ont

DE WINTER NADERT
LANGE AVONDEN
GEZELLIG BREIEN met

VAN WIJK'S
Prachtige
Spoeltjeswol

GROTE SORTERING
MODERNE KLEUREN

Vraagt onze
Wederverkopers

Vraagt hen ook naar: Huishoud- en woningtextiel, Jansen en Tilanus ondergoed, pyjama's, Enkalon kousen, moderne vloerkleden en overgordijnstoffen, Cocoslopers en -matten, Rotan wiegen, Ruten stofzuigers enz.

Alles van de beste Nederlandse kwaliteiten.

KOJA TRADING COMPANY
(EVERT KOK)

1894 - 1896 Jane Street, WESTON (Ont), Phone CH 4-4524



"Guide" Travel Bureau
G. Den Hartog

39 King Street - Aylmer, Ont. - Phone 1152

"VOOR ALLE ZEE-, LAND- EN LUCHTREIZEN"

Wij bezoeken U gaarne en verzorgen
visa en paspoort vrijblijvend.

Huisadres:
R.R. 2, AYLMEER - PHONE 437-R-58



De Christian Reformed Church te Taber, Alta.

(Vervolg van pag. 6)

Rev. Bade nam me daarop mee naar zijn studeerkamer en toonde een schilderij, mensen, dat me een brok in de keel gaf: een weids Rotterdamse havengezicht. Eens te meer ben ik nu overtuigd, dat sommige dingen onbillijk verdeeld zijn in de wereld, want wat in vredesnaam moet een predikant uit Drente, die vast geen sleepboot van een rijnnaak kan onderscheiden, met zo'n schilderij? Dat kan toch alleen maar echt gewaardeerd worden door een Rotterdammer!

★

Na dit arti-stieke intermezzo gingen we terug naar de statistieken. De zondagsschool in Taber wordt bezocht door 35 kinderen en staat onder toezicht van Mr. Ralph

de Wolde. De penningmeester der kerk heet John de Wolde en ik ben er niet achter gekomen of deze beide heren broers zijn of niet. De scriba is Jan Oudman, die evenals zijn broer een farm heeft in de omgeving van Taber. Zij zijn de zonen van de meer genoemde Mr. Oudman Senior en deze grote immigranten-familie is een van de weinigen, die van het begin af het lief en leed der kerk van Taber meegemaakt heeft en niet weggetrokken is. Ondanks de tegenslagen hebben zij hun doel bereikt. Even buiten Taber kunt U als bewijs daarvan de varkensfokkerij van Mr. Oudman Sr. vinden. Wie ooit onvriendelijk tegen me zegt, dat mijn huis wel een varkensstal lijkt, zal niet boos aangekeken worden: zijn stallen, waarin honderden varkens en biggetjes (tot groot vermaak van mijn zonen)

genoegelijk ronkten, waren zo schoon als een klontje!

☆

Op de morgen, dat ik de plaats bezocht, zat de familie juist aan de koffie in de zonnige serre. Vader en Moeder Oudman vertelden me, dat ze beiden al 58 jaar waren, toen ze naar Canada emigreerden vanuit Middelstum, prov. Groningen. Reeds in 1948 was hun oudste, Jan, geëmigreerd en hij belandde in Taber net in de tijd, dat er vraag was naar Nederlandse gezinnen als hulp op de bieten-farms. Op zijn advies kwam het hele gezin (op één na) over, — vader, moeder, een tweede zoon en zeven dochters — en vond een plaats bij een Japanse boer.

Hun eerste huis was een "contraption" van twee schuurtjes tegen elkaar aangeplakt en het scheelde niet veel of ze sliepen onder de open hemel. Hard werken was het parool, maar onder de bedrijven door kregen de kinderen toch een behoorlijke opleiding. De bieten bleken voor dit gezin inderdaad de "springplank" te zijn naar een betere toekomst. Mr. Oudman kocht enkele jaren geleden zijn varkensfokkerij en maakt het goed. Zijn twee zonen zitten beiden op een farm, enkele dochters zijn getrouwd. Met elkaar verblijden ze hun ouders met 20 Canadese kleinkinderen! Een dochter werkt als verpleegster in Taber's ziekenhuis en komt dagelijks thuis om haar moeder te verplegen. Ja, het was een zware slag voor het gezin, toen Mrs. Oudman zes jaar geleden door een beroerte getroffen werd en sindsdien ernstig invalide is. Ze ziet er nog zo flink uit en het is haar een vreugde, dat ze tenminste lezen kan. Daarom wens ik haar van hieraf toe, dat ze ons blad elke week met veel genoegen mag lezen! Over dit speciale nummer maak ik me, wat dat betreft, geen zorgen....

★

Wel, ik hoop, dat U na dit kort verblijf in Taber enigszins een indruk gekregen hebt van het leven onzer immigranten daar, die wonen en werken temidden van de suikerbieten. Het was voor mij ook een prettig bezoek, waarbij mijn persoonlijke indruk was, dat na al die tegenslagen en groeistuipen en teruggang de toestand voor de kerk van Taber aardig stabiel geworden is. Ik wens haar, onder haar jonge predikant, alle goeds voor de toekomst!

Tini Van Ameyde.

Verstand gevraagd

Nog nooit is de vraag naar ingenieurs zo groot geweest als thans. Dit komt omdat onze wereld meer problemen en vraagstukken dan mensen telt en hoe knap de techniek ook is, machines kunnen de problemen niet oplossen.

De beste robot en de verbluffendste "denkmachines" zijn waardevoller, als de mens er niet achter staat. Want alleen de mens bezit het redelijk verstand, niet de machines.

De ontwikkeling van de techniek gaat nu zo snel, dat er door de wereld een roep om "verstand" gaat, een vraag naar intelligentie. Dit verstand en deze intelligentie nu worden "geleverd" door de universiteiten, hogescholen etc.

De stroom ingenieurs, die jaarlijks deze instellingen verlaten is groot, maar nog lang niet groot genoeg. Zo heeft men b.v. alleen al in West-Duitsland op dit moment 35.000 ingenieurs nodig voor de industrie. Men verwacht dat dit er binnen 10 jaar zelfs 60.000 zullen zijn, wil men in de behoefte van de wetenschap en de industrie kunnen voorzien.

Duitsland zou zonder bezwaar op dit moment in de electro-techniek 100% meer ingenieurs kunnen gebruiken, dan het thans in dienst heeft. Ze zijn er echter niet!

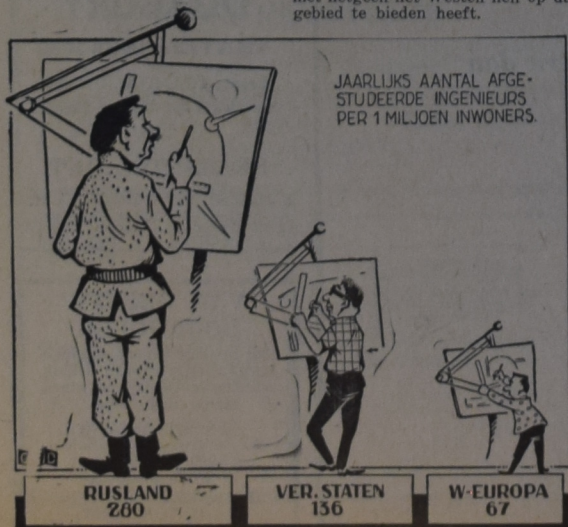
En niet alleen in Duitsland. Hoevel de situatie in de verschillende Europese en Amerikaanse landen uiteraard verschillend is, kunnen wij toch wel zeggen dat men over het algemeen met vergelijkbare tekorten kampt.

Men hoeft alleen maar een tijdje de personeelsadvertenties in de in de verschillende kranten te volgen. Het is helemaal niet opvallend meer om in Europese bladen personeelsadvertenties te zien van Amerikaanse bedrijven, die ingenieurs zoeken.

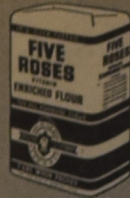
Dit laatste is wel een bedenkelijk verschijnsel, want Amerika moet als eerste land ter wereld voor alles zijn technisch leiderschap in de wereld kunnen handhaven. Heeft men nu gebrek aan "verstand", dan zal men langzaam maar zeker de wedloop met de Russen gaan verliezen. De Russen hebben n.l. weliswaar ook gebrek aan ingenieurs, maar hun universiteiten leveren jaarlijks verhoudingsgewijs meer ingenieurs af dan die in het Westen.

Bovenstaande grafiek geeft daarvan een sprekend overzicht. Duidelijk zien wij dat, gerekend per miljoen inwoners, er jaarlijks in Rusland 2 x meer jonge technici de hogescholen etc. verlaten dan in Amerika. Het gevaar voor het Westen is o.a., dat Rusland een veel groter aantal ingenieurs voor "export" naar de onderontwikkelde gebieden ter beschikking zal hebben dan Europa en Amerika. Hetgeen een zaak van vergroting van de politieke invloed kan betekenen.

Overigens zal een steeds toeneemende "export" van Russische ingenieurs naar Azië etc. tot gevolg hebben dat de door hen opgeleide vakmensen in die landen voor alles met Russische machines en producten zullen willen werken. Zij zijn dan immers veel minder bekend met hetgeen het Westen hen op dat gebied te bieden heeft.



voor het
BESTE
BAKSEL...
DE
BESTE
BLOEM



BOOKS OF THE MONTH

Prof. S. U. Zuidema

Van Geloof tot Geloof	\$1.25
Ons Gebed	1.75
Baanbrekers van het Humanisme	4.25
Denkers van deze tijd I	4.10
II	3.05
III	3.45
Modern Thinkers - Kierkegaard (Engels)	1.25

Prof. Ir. H. Van Riessen

Maatschappij der toekomst	3.25
Op wijsgerige wegen	1.65
Verantwoordelijkheid in verval	1.50
Society of the Future (Engels)	4.95
Modern Thinkers - Nietzsche (Engels)	1.25

Speelman's Bookhouse

7 LIPPINCOTT ST. E. - WESTON (ONT.), - CH 1-0407

BOEK NU VOOR EEN GOEDE HUT!

Speciale St. Nicolaas Afvaart

van de RIJNDAM. Vertrek Montreal op 19 NOVEMBER.

Speciale Kerstafvaart

van de STATENDAM. Vertrek New York 9 DECEMBER.

Voor inlichtingen en reservering bezoek, schrijf of telefoneer

Lucas & King Ltd., Travel Service

Vertegenwoordiger

JAN FABER

Bijkantoor in Simpsons-Sears, The Centre, Hamilton, Ont.
Postadres: 79 King St. W., Hamilton, Ont.
Telefoon Hamilton LI 9-2475
Toronto EM 4-5747,
of bel JAN FABER 's avonds thuis in Burlington op NE 4-2806.

NIEUWE VERLAAGDE TARIEVEN DEZELFDE UITNEMENDE BEDIENING



AANKONDIGING VAN K.L.M.'s NIEUWE 17-DAAGSE TOER TARIEVEN... LAGER DAN OIT OP DE ATLANTISCHE ROUTE

Denk U eens in! Door gebruik te maken van de nieuwe 17-daagse retourprijs van de KLM kunt U \$128.— besparen op een retourvlucht naar Europa in de Economy Class! Deze aantrekkelijke nieuwe tarieven, die geldig zijn van 1 Oct. 1960 tot 31 Maart 1961 geven recht op dezelfde onovertroffen service... dezelfde stipte, persoonlijke bediening en attentie die U in de lucht of op de grond geniet wanneer U reist per KLM. Bovendien hebt U het voordeel van de grootste prijsverlaging die ooit gegeven is op de Atlantische route! Dit is de kans waar U op gewacht hebt. Maak nu een plan voor een reis naar Europa.

Bezoekt Uw reisbureau of bel de KLM. — Kantoren in 12 belangrijke Canadese steden.

VOORBEELD: Een 17-daags retour per Jet van Montreal naar Parijs touristenklasse, SLECHTS \$368.89. U BESPAART \$128.20 EN HEBT RECHT OP GRATIS DOORVERBINDING NAAR AMSTERDAM, BRUSSEL EN LONDEN.

ECHTSCHIEDINGEN

V.

Nog iets over de Canadese situatie.

Wellicht herinnert U zich, dat we in een onzer artikelen over het echtscheidingsvraagstuk melding hebben gemaakt van een advocaat in Toronto, nl. Theodore Nasimok, die foto's van dezelfde dame, een gescheiden vrouw, buiten haar weten om had gebruikt onder verschillende namen als co-responsent in drie verschillende echtscheidingsprocessen. Deze Nasimok heeft thans terecht gestaan, "he pleaded guilty" en werd veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf en \$1000.— boete. Misschien lijkt U de straf te licht voor een dergelijk misdrijf. Maar dit is wat de rechter ervan zei: "zijn eigenlijke straf is dat hij uit de kring der advocaten zal worden uitgestoten en daardoor het verlies van zijn bestaansmogelijkheid." De rechter had het er zwaar mee, deelde hij mede, want Mr. Nasimok had een vooraanstaande positie onder zijn mede-advocaten, in de kerk, waartoe hij behoorde en in de samenleving, waarvan hij deel uitmaakte. Maar, zo besloot de rechter, "... de mensen hebben er recht op, absolute integriteit en eerlijkheid van rechters en advocaten te verwachten."

Hiermede is dus deze droeve zaak tot een einde gekomen.

Laten we niet te gemakkelijk zeggen dat die mijnheer Nasimok een "schurk" is. We weten hoe moeilijk de wetgeving voor echtscheidingen is. Het is niet altijd gemakkelijk een co-responsent te vinden, die bereid is het spel van gefingeerd overspel te spelen. Tot

nu toe is geen "bewijs" gevonden van de waarheid van de verklaring van een vrouw voor de radio en de televisie, dat zij in meer dan 100 gevallen zich voor dit spel geleend en er goed aan verdiend zou hebben. Misschien konden daarom de cliënten van Mr. Nasimok niet zo gemakkelijk een co-responsent vinden. Misschien ook kende hij deze cliënten persoonlijk. Misschien was hij als mens er van overtuigd dat de betreffende huwelijken grandioos mislukt waren en dat echtscheiding gebiedende noodzaak was. Misschien heeft hij de door ons beschreven procedure gevolgd om zijn cliënten geld te besparen. Wie weet?

Maar al met al, hij had het niet mogen doen en de straf van uitgesloten te worden uit de "bar", is dan ook terecht.

De situatie in Nederland.

In Nederland is de situatie, anders dan in de Nieuwe wereld, gelukkig door heel het land dezelfde. Men heeft daar geen provincies of staten, die een autonome regeling hebben getroffen. Ook behoeft men in geen enkel geval een nieuw wetsontwerp te maken om een echtscheiding te verkrijgen. De procedure is geheel in handen van de rechterlijke macht en de Hoge Raad is de enige beroepsinstantie, die mede op grond van de bestaande jurisprudentie uniformiteit van behandeling waarborgt.

Een kenmerkend verschil met Canada is allereerst, dat niemand in Nederland dadelijk met de echtscheidings-procedure kan beginnen.

Men moet a.h.w. eerst een proces voeren om toestemming te verkrijgen tot het indienen van een vordering tot echtscheiding. Voor zulk een vordering heeft men nl. de toestemming nodig van de president van de rechtbank. Dit was ongeveer 10 jaar geleden in Nederland slechts franje, een formaliteit. De rechter, die gehouden was een poging tot verzoening van de beide echtgenoten te ondernemen, kon volstaan met de beide partijen voor zich te laten verschijnen en hen de vraag te stellen, of ze bereid waren zich met elkaar te verzoenen. Volgde dan daarop het categorische antwoord: "Neen", dan had de rechter zich van zijn taak gekwetend en gaf hij permissie dat de vordering tot echtscheiding mocht worden ingediend. Maar na 1950 is dit begonnen te veranderen en door wijzigingen in de wet, aangenomen in Mei 1955; is aan dit vooronderzoek en aan deze verzoeningspoging een veel groter betekenis toegekend geworden. Thans moet men aan de zgn. "gezinsrechter" toestemming vragen. De "gezinsrechter" is een rechter, die zich op het gezin heeft gespecialiseerd en die daarvoor dus ook meer belangstelling zal hebben, dan dit dikwijls met de rechter, volgens de oude procedure aangegeven, het geval was. Hij besteedt dan ook aanzienlijk meer aandacht en tijd aan de poging de beide echtgenoten te bewegen het nog eens met elkaar te proberen en hij verwijst daarbij ook naar allerlei instanties, die in dezen behulpzaam willen zijn. Lukt het echter de "gezinsrechter" niet de beoogde verzoening tot stand te brengen, dan draagt hij aan een "gezinsraad" op een onderzoek in te stellen en daarvan aan hem rapport uit te brengen. Luidt ook dit rapport negatief, dan vindt nogmaals een bespre-

king plaats tussen de betrokkenen en de "gezinsrechter", faalt ook deze poging, dan mag de eisende partij de vordering tot echtscheiding indienen, maar dit moet dan ook binnen vier weken gebeuren.

In Engeland volgt men een soortgelijke gang van zaken en vanuit Engeland hebben mij gegevens bereikt, dat deze geleid heeft tot zeer verrassende en verblijdende resultaten. In Nederland is deze nieuwe gang van zaken nog maar pas van kracht. Ik weet niet zeker of ze overal al in werking is getreden en van resultaten is mij tot op heden niets bekend.

Wel was het zo, dat ik in mijn contact met rechters en advocaten gedurende de laatste jaren dat ik in Nederland predikant was, steeds opgemerkt heb een grote welwillendheid ten opzichte van de pastorale zorg en een groeiende bereidheid om aan de officiële verzoeningspoging, die volgens de oude wet ondernomen moest worden, volle aandacht te geven.

In dit verband moge ik even in het voorbijgaan opmerken, dat ook de Provincie Ontario bezig is met veranderingen aan te brengen in de bestaande echtscheidingswetgeving, zodat ook in dit geïndustrialiseerde (en de industrie heeft grote invloed op de desintegratie van de stedelijke samenleving van onze dagen) deel van Canada eerstdaags "gezinsrechters" en "gezinsraden" zullen worden aangesteld.

Hoe staat het nu in Nederland met de echtscheidingsgronden? Een goede samenvatting vindt men in "Het Huwelijk, Herderlijk schrijven van de Generale Synode der Nederlandse Hervormde Kerk" 1952, blz. 145, die wij hier laten volgen.

"Het Nederlands recht erkent



De Ruyter's Muisjes

KINDEREN ZUN ER DOEL OP

P. de Ruyter & Zn. N.V., Baarn
Hofleverancier Afd. 1860

Imported by: VAN's Imp. Ltd.,
P.O. Box 826, HAMILTON, Ont.

de mogelijkheid tot ontbinding van het huwelijk door echtscheiding op de volgende gronden (art. 264 B.W.):

1. overspel;
2. kwaadwillige verlaten voor langer dan vijf jaren;
3. veroordeling wegens misdrijf tot een vrijheidsstraf van vier jaren of langer, na het huwelijk uitgesproken;
4. (levens-)gevaarlijke verwonding of (levens-)gevaarlijke mishandeling.

Daarnaast kent de wet de ontbinding van het huwelijk door onderlinge toestemming vijf jaren na een voorafgaand vonnis tot scheiding van tafel en bed (255 B.W.).

Feitelijk komt deze wetgeving dus hierop neer, dat een volledige ontbinding des huwelijks tot stand gebracht kan worden tegen de wil van een der echtgenoten, indien ten aanzien van die echtgenoot één der vier bovengenoemde gronden aanwezig is en met beider wil (zonder dat bepaalde gronden genoemd worden) indien een termijn van vijf jaren na een scheiding van tafel en bed verstreken is."

Er zijn dus in Nederland meer echtscheidingsgronden dan in Quebec en Newfoundland. Toch vinden ook daar de meeste echtscheidingen plaats op grond van overspel. Maar de Nederlandse wetgeving eist niet (niet meer sinds 1882) dat het bewijs van overspel voor de rechtbank moet zijn geleverd. We hebben daar dus niet het geknoei met co-respondenten en particuliere detectives.

Maar wat is er nu gebeurd? Dit, dat "overspel" als reden wordt opgegeven om echtscheiding te verkrijgen, ook als dit niet het geval is. De man neemt dikwijls de schuld op zich. Dat maakt het gemakkelijker om de kinderen aan de moeder toegewezen te krijgen en wordt ook beschouwd als het meest ridderlijke tegenover het zwakkere geslacht. De procedure is dan deze, dat de vrouw de man in beschuldiging stelt wegens "overspel" en dat de man niet ter rechtszitting verschijnt en zich niet verdedigt en na verloop van enkele dagvaardingen en zittingen bij verstek wordt veroordeeld. Maar deze praktijk, die veel gematiger en rustiger verloopt, dan wat we hier in Canada ontmoet hebben, heeft als grote bezwaar, dat op deze wijze het huwelijk te allen tijde bij onderling goedvinden kan worden ontbonden. Maar de Nederlandse wet heeft juist in

(Vervolg op pag. 9)

DE ECHE

HOLLANDSE MAATJESHARING

NU WEER IN CANADA GEARRIVEERD

Sea Gull

BRAND

SPECIAAL GESELECTEERD EN UIT NEDERLAND INGEVOERD

door: C. PARLEVLIET - Niagara Falls - Ont.

Heeft U ook zo'n trek in iets hartigs na de warme zomermaanden?

Neem een pittige haring!

GROTE POTTEN met 6 verrukkelijke Maatjesharingen.

Gemakkelijk in Uw refrigerator te bewaren.

Na plm. 24 uur in koud water weken laat het vel gemakkelijk los en is de haring gereed voor consumptie.

Even mals en vet als U ze in Nederland gewend was!

Onze VOLLEDIG SCHOONGEMAAKTE Maatjesharingen, klaar om zo te verschalken, zijn nu ook weer LOS verkrijgbaar in St Catharines, St. Davids, Toronto en omstreken, Londen, Guelph, Hamilton en Montreal.

Sea Gull

Uw winkelier heeft nu ook weer de ZURE HARING en ROLMOPS - merk

Wat kwaliteit, smaak en prijs betreft vind U geen betere dan



EEN DELICATESSE VOOR FIJNPROEVERS!

DUXBURY

TRAVEL SERVICE

Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line

BRAMPTON, ONT.

85 Main St. N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

VAN DELFT'S BOOKHOUSE

For Sunday School supplies. Large variety reward tickets, attendance cards and stars, texts and books.

Ask for catalogue. We still have available 1960 Yearbooks à \$1.25 postpaid. 223 HESS ST. SOUTH, HAMILTON, ONT.



Vijf minuten voor een dime is het tarief, waarmee de trampoline in de tuin van de fam. King te Toronto gebruikt wordt om geld in te zamelen voor de overkomst van een Hongaars gezin. De kinderen uit de buurt doen van harte mee en staan in de rij op hun beurt te wachten. De trampoline is een stuk sterk canvas, dat elastisch is opgehangen in een raam, zodat men er prachtig op springen en duikelen kan.

ECHTSCHIEDINGEN

(Vervolg van pag. 8)

art. 263 van het Burgerlijk Wetboek de bepaling opgenomen, dat het huwelijk, dat in wezen onontvankelijk is, niet door onderling goedvinden kan worden ontbonden, met uitzondering van het geval van scheiding van tafel en bed voor de tijd van vijf jaren (zie boven).

Het is goed dat de wetgeving die bepaling heeft. Het komen tot een huwelijk moge een zaak zijn van onderlinge overeenkomst, is een huwelijk eenmaal gesloten, dan is dit in wezen een "onverbrekbare" overeenkomst. De echtscheidingswetgeving dient alleen te voorzien in wat we nu kortheidshalve maar de "abnormale" gevallen zullen noemen; gevallen, waarvan de rechter de overtuiging heeft, dat de voortzetting van het huwelijk groter schade kan doen aan eenkeling en gemeenschap dan de ontbinding daarvan. We komen hierop nog nader terug in verband met "de Heilige Schrift en de echtscheiding".

De Nederlandse wetgeving stelt zich in theorie dus op het juiste standpunt, maar de praktijk is, dat echtscheiding feitelijk ook mogelijk is door onderlinge overeenkomst, zolang als een der partijen bereid is "de schuld" op zich te nemen.

Deze praktijk wordt in Nederland nu gekenmerkt als "de grote leugen". Het rapport van de Nederlandse Hervormde kerk, zoëven genoemd, veroordeelt deze praktijk met de volgende argumenten: "De vrijheid tot echtscheiding, welke de Overheid thans toelaat is in strijd met de roeping, welke de Overheid bij deze heeft. Zij leidt tot lichtvaardige echtscheidingen en als belangrijk nevenverschijnsel tot lichtvaardige huwelijken".

Ook in ons oude Vaderland heeft

men dus de ideale wetgeving nog niet bereikt met het oog op het moeilijke terrein van de echtscheiding, de ontbinding van het in wezen onverbrekbare huwelijk, die soms geboden kan zijn vanwege de "hardigheid der harten" in deze door de zonde geschonden wereld. Wel is er winst gemaakt in de procedure die aan die van de eigenlijke echtscheiding voorafgaat. Natuurlijk sluit het bovenstaande niet uit, dat in vele gevallen de aanklacht van overspel wel op waarheid berust, ook als de betrokkene echtgenoot of echtgenote zich bij verstek laat veroordelen.

R. Kooistra.

DE RENTESTAND IN NEDERLAND

In Nederland lag bij het krediet op korte termijn de rente in het tweede kwartaal van 1960 ongeveer op hetzelfde niveau als in het eerste kwartaal van dit jaar en iets hoger dan in hetzelfde kwartaal van het voorgaande jaar. De officiële notering van de rente voor daggeldleningen beliep gemiddeld 1,68% tegen 1,56% in het eerste kwartaal 1960 en 1,43% in het tweede kwartaal van 1959. Het markt-disconto voor 3-maand schatkistpromessen beliep gemiddeld 2,35% tegen 2,45% in het eerste kwartaal 1960 en 1,69% in het tweede kwartaal van 1959.

Bij het krediet op lange termijn lag het renteniveau in het tweede kwartaal van 1960 eveneens op praktisch hetzelfde peil als in het eerste kwartaal van dit jaar, terwijl het bovendien slechts weinig verschilde van dat in het tweede kwartaal van 1959. De hypotheek-rente beliep gemiddeld 4,83% (tegen 4,84% in het eerste kwartaal van dit jaar en 4,86% in het tweede kwartaal van 1959); het rendement op eeuwigdurende Staatsleningen beliep gemiddeld 4,43% (tegen 4,44% in het voorgaande kwartaal en 4,12% in hetzelfde kwartaal van het vorige jaar).

NAAR NEDERLAND

Besprek tijdig Uw passage!! Ook voor familie overkomend uit Nederland. Alle inlichtingen:

VAN HERWERDEN TRAVEL SERVICE

741 King Street E. - OSHAWA - Telefoon RA 3-4471

Agenten voor HOLLAND AMERICA LINE en EUROPE CANADA LINE

WILLEM G. POOLMAN

advocaat
notaris

meester in de rechten

330 Bay St., Toronto 1, Ont.
(hoek Bay/Adelaide St.)

tel.: EM 3-1334

's avonds HU 1-8283

NEDERLANDSE EN

CANADESE

RECHTSADVIEZEN



REALTOR

418 Main St. East, Hamilton

MEMBER HAMILTON REAL ESTATE BOARD

Abe Vandenberg

Bus.: JA 8-6336

Res.: LI 9-5076

Horlogemaker

J. SNIEDER

nu niet langer v/h John Broekstra,
3 Depot St., Grimsby, maar
Brock St., Smithville

2e huis vanaf Catharine Street.
Zij die in Hamilton, Burlington en omgeving wonen, kunnen telefoneren naar: Hamilton LI 5-2500. Vluggere bediening.

Beleefd aanbevelend.

QUEBEC

(Canadian Scene) - Ofschoon de Fleur-de-lis, de Iris, in het wapen van de provincie Quebec staat, is hij niet officieel tot de provinciale bloem gekozen. Vóór de tijd van de Krulstochten werd de iris al verbonden met de Franse troepen, lang voordat ooit de eerste voyageur door de bossen van Canada trok.

De wilde Blue Flag (Iris versicolor) groeit tot een hoogte van drie voet en wordt in schoonheid en sierlijke vorm door geen gekweekte soort overtroffen. Wanneer de bloemen verwelkt en verdroogt zijn, worden de zaden en de zaaddoos rijp. Na enige tijd splitst de langwerpige, drielobbigge zaaddoos open en het zaad wordt uitgestrooid. Dit soort plant, die een dikke, horizontale, knolachtige wortel heeft, hangt wat zijn voortplanting betreft meer af van uitbreiding van zijn wortelstelsel dan van de ontkieming van het zaad. De bladeren van de Blue Flag staan rechtop en zijn korter dan de bloemstengel; zij zijn ongeveer één inch breed, hebben evenwijdig lopende nerven en zijn puntig als een zwaard.

Deze wilde iris is één van de meest voorkomende soorten van irissen in Noord-Amerika. Het is een sterke bloem en hij verbergt zijn schoonheid niet in de diepe bossen. In plaats daarvan vertoont

hij die aan de rand van moerasen, stroompjes en vochtige weilanden, waar de zon tot op de grond door kan dringen. De schitterende bloemen gaan in Mei of Juni open.



De Fleur-de-lis



GRATIS BOEKJE VOOR U

EEN BEVATTELIJKE GIDS VOOR

U EN UW GELD IN CANADA!

Ziehier een boekje dat iedere New-Canadian zou moeten lezen — en bewaren — ter handige informatie. Het is een gezaghebbende wegwijzer inzake de Canadese financiële- en bankgebruiken, met afzonderlijke hoofdstukken over Leningen, Belastingen, Verzekeringen, Toelagen en Pensioenen, zowel als nuttige gegevens betreffende Uw eigen begroting en uitgaven.

Dit interessante boekje is gratis voor U verkrijgbaar bij Uw dichtst bij gelegen Toronto-Dominion Bank kantoor, of na inzending van onderstaande coupon.

THE TORONTO-DOMINION BANK

Doe deze handige coupon vandaag nog op de post

The Toronto-Dominion Bank,
55 King Street West,
Toronto, Ontario.

DCC

Mijne Heren,

Gelieve mij een gratis exemplaar te zenden van "You and Your Money in Canada", het 32 pagina's grote boekje over de Canadese financiële- en bankgebruiken.

Vul het hokje in voor de taal die U aanvraagt.

☐ Dutch ☐ German ☐ Italian ☐ Polish

NAAM:

ADRES:

WOONPLAATS:

PROVINCIE:

LANDBOUW COOPERATIES

De levensvatbaarheid van de coöperatieve beweging in Canada heeft belangstelling gewekt in de gehele wereld. Elk jaar ontvangt het Canadese Ministerie van Landbouw vele verzoeken om inlichtingen en bezoeken van studenten, die geïnteresseerd zijn in coöperaties.

Er zijn in totaal in Canada 2905 landbouwcoöperaties, waarvan 68 procent zich bezig houden met in- en verkoop van goederen en materiaal terwijl de overigen bewerkings- of andere bedrijven zijn. Het totaalbedrag van de omzet van alle landbouwcoöperaties in Canada was in het boekjaar 1958-59 meer dan \$1.363.750.000.— hoger dan ooit tevoren en ruim 118 miljoen dollar meer dan in het voorgaande jaar. De groei is er dus blijkbaar nog niet uit.

Deze en de volgende cijfers werden verstrekt door de afdeling Economie van het Ministerie, welke een rapport heeft samengesteld van vrijwillig verschaft gegevens van de verschillende coöperatieve verenigingen.

Meer dan de helft van de in- en verkooporganisaties van de Canadese farmers worden gevonden in de provincies Saskatchewan en Quebec. De coöperaties verhandelen 33 procent van alle landbouwproducten die in Canada op de markt komen, oftewel 59 procent van het graan, 53 procent van de honing, 45 procent van de wol, 43 procent van de maple producten, 30 procent van het vee, 28 procent van het fruit en de groente en 27 procent van de zuivelproducten.

De omzet van de inkoopcoöperaties nam nog meer toe dan die van de verkoopcoöperaties. In 1938 was de omzet van de verkoopcoöperaties bijna zeven maal zo groot als die van de inkoopcoöperaties, maar de Canadese boer is meer en meer het nut van gezamenlijk inkoop gaan inzien en zo is de verhouding thans 1 op 3. Behalve zaaizaad en kunstmest worden ook bestrijdingsmiddelen, voedermiddelen, machine- en tractoronderdelen, olie en machines coöperatief ingekocht, maar op vele plaatsen tevens kleding, meubilair, kolen, bouwmaterialen e.d.

Boven deze coöperatieve onder-

nemingen staan nog weer een tiental coöperatieve groothandelbedrijven, bestaande uit provinciale of regionale federaties van coöperatieve bedrijven.

MOSTERDPOT VAN DE WERELD

(C. S.) — Van de mosterdvelden op de uitgestrekte boerderijen op de droge gronden van Zuid-Alberta komt het "hete goedje", dat uitgevoerd wordt naar verschillende delen van de wereld. Het grootste gedeelte echter van de 46.000.000 pond aan mosterdzaad, dat verleden jaar van de 79.900 acres in Alberta geoogst werd, gaat naar de Verenigde Staten om haar hot-dog etende bevolking van mosterd te voorzien. In 1959 bracht de oogst naar schatting een \$2.000.000 op aan de boeren van Zuid-Alberta. Dit was echter verre van een record-opbrengst en was in werkelijkheid 50 procent minder dan in 1956 binnengehaald werd, toen de opbrengst 110.000.000 pond bedroeg.

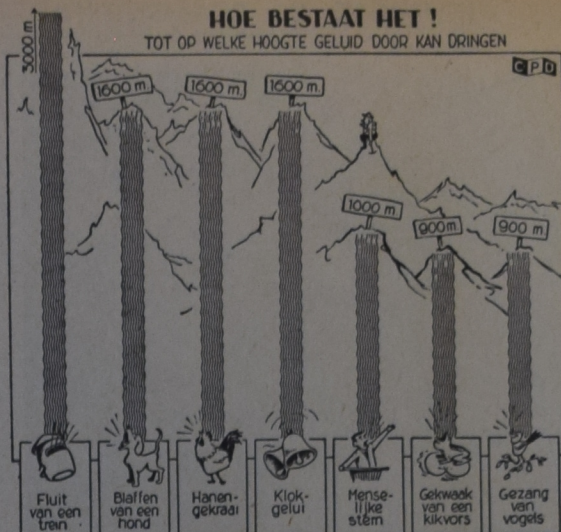
BIG POWER SOURCE

Though only 35 miles long, the Niagara River is one of the world's largest sources of hydro-electric power. The combined capacity of Ontario Hydro's Niagara plants is more than 2,000,000 kilowatts.

Tallest transmission towers ever built by Ontario Hydro are 335 feet, as high as a football field is long. Near Cornwall, the twin structures support a span of 3,323 feet.

HOE BESTAAT HET !

TOT OP WELKE HOOGTE GELUID DOOR KAN DRINGEN



Het is verbluffend te ontdekken, tot welke hoogten een eenvoudig geluid nog kan doordringen. Voor al in de bergen kunnen wij vaak opmerken, dat het simpele geluid van b.v. een kraaiende haan nog heel goed hoorbaar is, als wij het dorp de omvang van spel- goedgehuisjes heeft aangenomen.

VAN DELFT'S BOOKHOUSE

Wij zijn ruim gesorteerd in Toneelstukken, voordrachten en samenspraken, muziekboeken, losse orgelmuziek, muziek voor beginners. Grote sortering losse muziek voor zangkoren. Vraagt zichtzending. Bestel vroegtijdig Uw Hollandse Scheurkalender.

223 HESS ST. SOUTH, HAMILTON, ONT.

Speciale Aanbiedingen

ter gelegenheid van de

OPENING

van onze nieuwe Showroom
in geïmporteerde
Scandinavische Meubelen

uit Europa



Vraagt naar

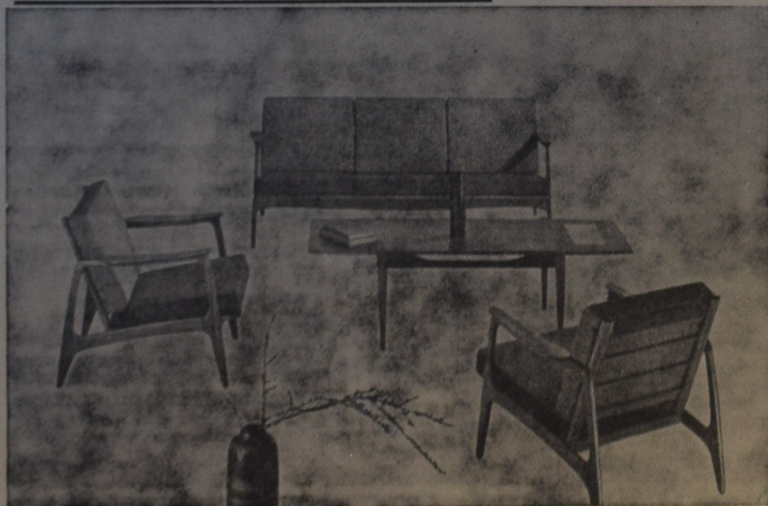
Beatty

AUTOMATISCHE

Washers
- Dryers

AUTOMATISCHE DRYERS
vanaf

Beatty Wasmachines \$98.⁵⁰ \$149.⁵⁰
vanaf



GROTE KEUZE EN LAGE PRIJZEN
in Canadese en moderne stijl

Meubelen uit Europa

Nieuwe
Showroom

Gelegen
2624 Eglinton Ave.
East, tegenover de
bestaande zaak.

GEDURENDE DE EERSTE OPENINGSWEKEN
SPECIALE PRIJZEN IN HOLLANDSE MEUBELN

Dit is iets voor jongelui die dit jaar of
volgend jaar gaan trouwen:
GRATIS opbergen —
Gemakkelijke betalingsvoorwaarden

Grote sortering in
BANKSTELLEN
HUISKAMERS
SLAAPKAMERS
AARDIGE
STOELTJES
MOOIE
DRESSOIRS
BERG MEUBELN
BOEKENKASTEN
ENZ. ENZ.



KNOB HILL Furniture & Appliances Ltd.

A. Braaksma
OX 9-3741
AM 7-3381 } 2 LIJNEN

2623 & 2624 Eglinton Ave. East
SCARBORO - TORONTO

G. Lock
OX 9-3741
AM 7-3381 } 2 LIJNEN

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Bedankt voor Sarnia (1), Ont. A. De Jager te Brockville, Ont. Voor Cobourg, Ont. Ottawa, Ont. en Athens, Ont. J. A. Quartel te Wyoming, Ont.

ALL ONTARIO DEACONS CONFERENCE

On October 15, 1960 an all Ontario Deacons Conference will be held in the Mount Hamilton Christian Reformed Church, Upper Wellington St., Hamilton.

Rev. F. Guillaume of Toronto will speak on the topic: "Wereldwijde dienst", and the Rev. J. Van Harmelen of Oshawa, will discuss "Onze eerste stichting van barmhertigheid in Ontario."

The meeting will start at 10.00 A.M. and is scheduled to last till 4 o'clock in the afternoon.

The registration forms, which have been mailed to all consistories, should be returned to Mr. W. Martens, R.R. 3, Hannon, Ont., before October 31, 1960, so that proper arrangements can be made.

FREE CHR. REF. CHURCH CHURCHDAY

De Free Christian Reformed Church in Canada hoopt weer een Church-Day te houden, die jaar op 10 October in de Pearl Street Presbyterian Church te Hamilton.

Als sprekers zullen optreden Prof. J. Hovius, Dr. W. Heerma, beiden uit Nederland en Rev. B. Densel uit Clifton, U.S.A.

Prof. Hovius is hier in opdracht van de Generale Synode 1959 van de Christelijke Gereformeerde Kerken in Nederland, om door persoonlijk contact met de kerken kennis te maken en daarna daarover rapport uit te brengen. Dr. Heerma is zeven maanden door de kerk te Veenendaal afgestaan om de Free Christian Reformed gemeenten te Edmonton en Red Deer, Alta. een half jaar te helpen. Hij is thans op de terugreis naar Nederland en verblijft nog enige tijd in Ontario.

REFORMED CHURCH

Beroepen te Brockville, Ont. H. E. Franken te Winnipeg, Man.

Canadian Reformed Church only. This seems to indicate that before this church appeared on the scene, in 1949, the Church of Christ was not to be found in this country.

What is even more distressing in this connection is the fact that the closer home the author comes, the more vehement he is in his condemnation of the other denominations. For example, on page 38, we are told that the corrupt Roman Catholic Church of the Middle Ages remained the true Church "until the very day in the 12th century that Church started to persecute them who wanted to live according to the Word of God." On the other hand, however, of the Reformed Church of America it is said, that it has deteriorated so much, that it has lost all the marks of the true Church completely; and that "it is very easy to see that this church cannot anymore be considered the true Church of Christ as it in fact accepts anything but the teachings of Christ Himself." This is very strong language, indeed! Yet this is only one instance of the unfairness with which the author treats the various denominations which he discusses in his book.

Sometimes we wonder how well-informed he is about the facts of history. On various occasions this reviewer doubted the accuracy of his assertions. And when he states, on page 126, that the 1924 Synod of the Christian Reformed Church deposed the Rev. H. Hoeksema and his associates, he is surely missing the mark. Moreover, the Christian Reformed Church is criticized for its deliverances of the Synod of 1924. But this reviewer wonders what the Canadian Reformed Church itself would do, if one of its ministers would teach, in harmony with Rev. Hoeksema's position, that the covenant of grace is only with the elect. Would it tolerate the propagation of such a view? Would it stand idly by, if the same minister would call the current Canadian Reformed view of the covenant Arminian and Pelagian?

It is regrettable that this book seems to be more of an attempt to justify the existence of the Canadian Reformed Church than an account of the history of the Church throughout the ages. But again, the author's "prejudice" seems to have made it impossible for him to write a real history of the Church universal. As a result this book cannot expect a large distribution. All this is sincerely regretted by the present reviewer. He had tried to read this book sympathetically. And, indeed, it presents a lot of interesting facts about the various churches. There are parts of this book which are very commendable. But when the history of the Church universal seems to find its whole "raison d'être" in a justification for the origin and existence of one's own little denomination, it is no longer seen in its broad perspective; but it is cast into a very small mold indeed.

A. Persenaire.



EEN BIJZONDERE KALENDER

Dezer dagen kregen wij een nieuwe kalender voor 1961 toegestuurd, waaraan wij graag enige bijzondere aandacht willen geven. De kalender is uitgegeven ten behoeve van "Christian Education" in Canada en is samengesteld door Mr. J. Bevaart, de onvermoeibare administrateur van The Christian School Herald, daarbij bijgestaan door Mr. Geo. Van Dijk.

De kalender bevat twaalf maand-bladen en ieder blad heeft een grote, uitstekend geslaagde foto, voorzien van een toepasselijke tekst of spreuk. De foto's zijn op

zichzelf al zeer geschikt als wandversiering. De kalender is in twee kleuren uitgevoerd en zeer duidelijk gedrukt.

Mr. Bevaart, die een zeer groot aandeel had in de totstandkoming van The Christian School Herald en ook het initiatief tot deze uitgave heeft genomen, geheel ten dienste van het christelijk onderwijs in Canada, heeft wel een compliment voor dit keurig stukje werk verdiend. We hopen dat de kalender een grote verspreiding ten deel valt, want dat is deze unieke uitgave meer dan waard.

TOUR WORLD HOME BIBLE LEAGUE

The Director of the Canadian Affiliate of the World Home Bible League, Mr. John VanderBoom will with Mr. Klingenberg make a tour through Western Canada with a "Slide-program" featuring more than 300 Kodachrome slides with synchronized narration in Hifi, entitled "Touring the World". Meetings will be held as follows:

Oct. 5, Chr. R. C. Regina, Sask.
Oct. 6, Chr. R. C. Edmonton, Alta.
Oct. 7, Chr. R. C. Neerlandia.
Oct. 9, Chr. R. C. Red Deer.
Oct. 10, Nazarene College.
Oct. 12, Lacombe.
Oct. 14, Nobleford.

They will also visit pastors in the neighbourhood.

Gevraagd voor direct:

GEHUWDE HULP VOOR DAIRY FARM

Goed loon plus gebruikelijke extra's, plm. 1 mijl van Highway. Contact J. Andela, 15 Dorse Ave., Campbellford, Ont.

WHITE ELECTRIC

34 Talbot Street — Telef. 289
AYLMER, Ont.

Radio's, Koelkasten, Fornozen, Wasmachines, Lampen
Alle reparaties — Inruilen

ANSWER X-WORD PUZZLE

DAIS PACOS
EMEU OPORTO
ANAR BARRUP
GASPS CAMP
ENTREAT SO
IVYHALLS
GEESSE DUPEE
IMMERSED
OO EMISSIONS
EICH NECON
GILLERS NORA
NOUGAT CAMP
NEEDY ETAS

BOEKBESPREKING

STRUGGLE AND TRIUMPH by A. Van der Jagt. Published by the Canadian Reformed Publishing House, Smithville, Ontario. 145 pages. Price \$3.50.

This book purports to be a brief history of the Church. It consists of 64 short chapters, each of which concludes with a number of pivotal dates and a set of questions. Its evident intent is to serve as a textbook for catechism classes, schools, and young peoples' societies.

Outwardly, this book makes a very neat appearance. As to its contents, however, it leaves much to be desired. First of all, it abounds in grammatical errors and spelling mistakes. Then, too, it is full of "dutchisms;" as, for example, when it states that the Heidelberg Catechism is "a manual for doctrinal preaching on the Sunday." Sometimes its grammatical errors are rather amusing. For

example, on page 99 we are told that "the Bible Presbyterian claimed that the Church should forbid all drinking of alcoholics."

What is more serious, however, is the fact that this book is extremely biased in its presentation of the historical facts. In the preface it is stated that it is written with "prejudice." But this is defended, because it is supposed to be "a good, a biblical prejudice." Here again it appears that the person who wrote this preface does not know the exact meaning of English words. He does not seem to know the difference between "bias" and "prejudice." Be that as it may, it is quite apparent that the author of this book is not only biased, but also, unwittingly perhaps, prejudiced. For his whole purpose seems to have been to prove that practically all churches, except his own, may be denominated the "false church." At least in Canada the "true" Church must be identified with the

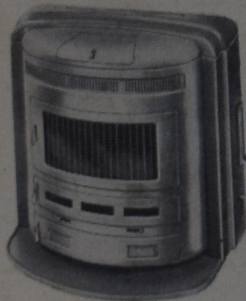
E. M. Jaarsma KOLEN HAARDEN

verwarmen Uw huis voor
gem. 1¢ per uur.

Genoeg capaciteit voor een
normaal 2 slaapkamer
woonhuis.

Geniet de warmte van een
haardvuur
door het grote venster.

Reeds vanaf \$129.— verkrijgbaar.
Keuze uit 3 modellen.



E. M. J. CEASAR

netto cap. 63.000 B.T.U.

Meer inlichtingen worden gaarne
verstrekkt door de importeur

L. KOUWEN

258 WEIR ST. N.
Hamilton, Ont.

Phone LI 9-5715
na 5 uur.

With great gratitude to God who gave life and saved it, we happily announce the birth of our son

ANDREW PAUL

on Sunday, September 11th, 1960.

Mr. & Mrs. A. P. Geisterfer.
Ramona Jane.
Caspar John Michael.
Michael Raymond.

724 Henry S.E.,
Grand Rapids 6, Mich., U.S.A.

EEN TRIP NAAR HOLLAND

onder geleide, op 20 DEC. van
Toronto naar Amsterdam en terug.

\$370.60 — 17 dagen
„474.80 — Open retour

L. G. Masson Travel Ltd.

98 St. Paul St., St. Catharines, Ont.
Telephone: MU 4-1171

Vraagt inlichtingen bij

JAN KRUISE

25 Berryman Ave.,
St. Catharines, Ont.

GAAT U VERHUIZEN?

U hoeft geen risico te nemen
als u een verhuizer kiest.
Alle verhuizers zijn NIET
hetzelfde.

Neem een

United Van Lines

"Quality Move"

Dat is veilig, prettig en zonder
zorgen. Telefoon ons
om een begroting.

FIDELITY

VAN & STORAGE
LIMITED

Peter Van Dijk, Hamilton
Bus. JA 7-9256
Res. JA 8-5333

Established for OSHAWA and vicinity

Lambert Huizingh

ACCREDITED PUBLIC ACCOUNTANT AND AUDITOR

Commissioner for taking Affidavits

51 KING STREET EAST

OSHAWA, ONT.

Telephones: RAndolph 8-4741

Residence: Aurora, Ont. PArkview 7-9797

Voor al Uw Boeken en Records is HET adres

Woudstra's Book House

9330 JASPER AVENUE

EDMONTON, ALBERTA

KOOPS GEZELSCHAPS REIZEN

Speciale Groepsreis voor bezoekers van HOLLAND NAAR CANADA per s.s. Rijndam. Vertrek van Rotterdam 26 April 1961; aankomst Montreal 6 Mei. Deskundige reisleidsters tot de plaats van bestemming. Geen extra kosten.

Minimum prijs retour Rotterdam—Montreal \$352.80, in Amerikaanse dollars. Betaling zowel in Holland als in Canada mogelijk. Datum terugreis kan bepaald worden na aankomst in Canada. Terugreis desgewenst ook in groepsverband.

Onze groepsreizen voor overkomst van familie uit Holland worden in vakkringen als de beste beschouwd. Passagiers zijn volledig verzorgd tot de plaats van bestemming. Alle bezoekers, zowel per boot als per vliegtuig, worden persoonlijk in Holland door ons bezocht en krijgen de beste service.

Boek daarom voor overkomst van familie bij

KOOPS TRAVEL SERVICE

HET GROOTSTE NEDERLANDSE REISBUREAU IN CANADA

Shopping Centre, Postbox 176, Burlington, Ont.

Kantoor Donderdag- en Vrijdagavond open tot 9 uur en Zaterdag tot 6 uur. Tel. Nelson 4-1813, alle werkdagen van 8.30 uur tot 9.— uur n.m. — Voor Toronto en omgeving WALnut 2-6413, alle werkdagen van 8.30 tot 9.00 uur n.m.

Voor Spoedgevallen
na 's avonds 9 uur en op Zondag Burlington, Nelson 4-8464.

COMPARE - ANYWHERE en U zult ontdekken

Slager's Furniture Ltd. is toch Voordeliger

645 BARTON STREET EAST

PHONE LI 9-9810

HAMILTON ONT.

CLASSIFIED ADS

ARE EASY AND NOT EXPENSIVE

Pay your advertisement when you send it in. See our standard-rates below:

Birth-announcements	\$ 2.50
Engagement-announcements	\$ 2.50
Marriage and anniversaries	\$ 3.50
Notifications of death	\$ 3.50

"For Sale" and "Want" advertisements up to 40 words \$2.00. Every word more 5¢. For "letters under number" \$0.50 extra.

Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B,
Hamilton, Ont.

De Here verblijdde ons zeer met de geboorte van een welgeschapen dochtertje en zusje

WILMA - HENNY

14 September 1960.
Telkwa, B.C., Box 152.

Mr. & Mrs. H. Duursma.
Grace.
Annetta.
Alice.
Sieger.

Rev. L. M. Wynia announces the marriage of his daughter

JANNY

to

Mr. MENNO BOELENS

on Saturday the fifteenth of October, nineteen hundred and sixty at 3 o'clock.

First Chr. Reformed Church, Kitchener, Ont.

Rev. Wm. Vande Kolk and Rev. L. M. Wynia officiating.

Future address:
34 Young St. E., Waterloo, Ont.

Op 27 September mochten wij met onze ouders

DANIEL VANDER HOEK

en

ELSJE DE JONG

hun 25-jarig huwelijk herdenken.

Dat de Here ze nog vele jaren voor elkaar en voor ons mag sparen is de wens van hun dankbare kinderen.

"Ik zal raad geven, Mijn oog zal op u zijn." Ps. 32:8.

Egbert en Trudy
Vander Hoek.
Harry en Mona Buys.
Elly.
Clara.
Bart.
Coby.
Anna.
Danny &
Alice.
En kinderen.

Soli Deo Gloria.

23 Sept. mochten wij met onze ouders

JAN KOOPS

en

MARIA KOOPS-LAMBERTS

gedenken, dat zij voor 25 jaar door de echt verbonden werden.

Dat de Heere hen nog lang mag sparen is de wens van hun dankbare kinderen.

Roelof, Grand Rapids.
Geesje - Rienk.
Annie, Grand Rapids.
Wietse Irene.
Harry.

Woodstock, Ont.

TWEE GROTE BOERDERIJEN

samen 400 acres, vlak bij elkaar.

350 acres bewerkbaar. Van de allerbeste grondsoort - clay loam - met open bodem. Een er van, 190 acres, ligt aan de betonweg. Een van 210 acres ligt er een mijl vandaan. School op de 190 acres. Grote schuren; geriefelijke huizen met heet en koud water. Mooie badkamers. Stromend water in de schuren. Lage downpayments. De 190 acres \$4,000 down; hypotheek van slechts 5%. Lage afbetaling aan een open hypotheek. De 210 acres \$7,000 down, waar dan de gehele inventaris ook mee betaald is.

Deze boerderijen liggen aan een melkroute naar Toronto. Het is een pracht gelegenheid voor twee broers of vrienden, die de dure machines samen willen gebruiken.

Het land is geschikt voor groenland; voor graan; en is ook bij uitstek geschikt voor ruwe tuinbouw, als bloemkool etc. Tussen Stayner en Barrie; kerkelijk Collingwood. Komt het zien.

TIMON HAGEN, REALTOR

R.R. 2, NEWMARKET, ONT.

Tel. Bradford, Prospect 5-3443.

200 Acre Dairy Farm

8 Kamer huis, van alle gemakken voorzien, grote barn, kippenhok, varkenshok, garage, machineschuur, veel hooi en graan, bulkcooler, 2 tractoren, enz. enz. 28 stuks vee, varkens, kippen. Melkcontract. Prijs \$36,000, down \$11,000.00.

JACK BYLSMA
REALTOR

1607 King St. East, Hamilton, Ont.
LI 9-3894

We hebben meer farms te koop.

Nog vrij onverwachts nam de Heere van ons weg onze lieve Man en Vader

WILLEM KUIPER,

in de ouderdom van 40 jaar. Zijn laatste woorden waren: "Die in de schuilplaats der allerhoogsten is gezeten, die zal vernachten in de schaduw des Almachtigen." Psalm 91.

Dat hij thans bij Jezus is, is onze enigste troost.

Wed. T. Kuiper—

Joldersma.

George.

Margaret.

Smithville, Ont., R.R. 2.

Na een kortstondige ziekte heeft de Here van ons weggenomen onze lieve schoon-zoon, zwager en oom

WILLEM KUIPER.

Dat hij thans juicht voor Gods troon is ons tot rijke troost.

Sterke de Here zijn gezin.

Smithville, Ont.:

Fam. M. Joldersma

Schoonoord, Nederland:

K. Joldersma.

Scotland, Ont.:

Fam. G. Oldergarm.

Glenholme, Nova Scotia:

Fam. J. Elisses.

Port Dover, Ont.:

Fam. J. Joldersma.

Hamilton, Ont.:

Fam. H. Joldersma.

Hamilton, Ont.:

Fam. C. Alkema,

Truro, Nova Scotia:

Fam. H. Oldengarm.

Zeer onverwachts nam de Here Zondag 25 Sept. uit ons midden weg onze vriend

JACK LANGHOUT.

Meer dan een jaar leed hij ernstig, herstelde de laatste weken en nu nam de Here hem in Zijn onbegrijpelijke genade plotseling tot Zich.

We weten en geloven dat hij ging naar zijn Helland, Die door Zijn lijden hem nu verlost.

Soli Deo Gloria.

Young People

Chr. Ref. Church,

Weston.

MANAGEMENT SERVICES

Grote en kleine

BEDRIJVEN

Boekhoudingen, Belastingen & Controle, Systemen & Analyses, Koop/Verkoop-service, Oprichting "Companies Limited & Partnerships". Hollandse/Canadese training en ervaring. Vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.

J. BAKKER

117 Alhart Dr., Thistletown, Ont. CH 6-2739

Burlington Book & Bible House

Any book in print may be ordered through us — Write for illustrated Catalog — Visit our modern store.

2445 Glenwood School Drive
BURLINGTON, ONT. NE 7-2151

250 ACRES

suit father son. Two good brick houses, oil furnaces, bathrooms, good barns, steel roofs, concrete silos, accommodation for 100 cattle loose, 5000 hens, automatic feed, water. Driveshed 28' x 80', abundant water in buildings and pasture for 75 cattle. \$36,000.

Wm. Pearce, Realtor, Exeter, Ont.

Verzwakte Zenuwen,

moe, lusteloos, kouwelijk, humeurig, nukkig, angstig, onredelijk, korzelig, huiltuien, rare dromen, is alles verkeerd, ziet ge nergens licht, levensmoe? Krachtens onze 35-jarige ervaring durven wij U volledig genezing garanderen als U een goede kuur neemt met onze geneeskruident Nr. 3.

Voor Canada uitsluitend volle kuren (9 mnd.) à \$15.00 bij vooruitbetaling.

Meldt Uw ziekte en klachten aan

Kruidenhuis "FLORA"

Westersingel 40, Groningen, Ned.

FARMS FOR SALE

in the
Collingwood, Ont.
area

90 miles north-west of Toronto. Prices: \$5,000 to \$20,000. General farming, dairy, beef, fruit, cash-cropping. Excellent opportunities.

Write to Mr. W. G. Groot, Clerk, The Collingwood Christian Reformed Church, 199 Huntrario St., Collingwood, Ont. Phone 1481 R.

Church Services 10 A.M. and 2.30 P.M.

Ontving U reeds onze nieuwe 1960-61 Book Catalogus?

INDIEN NIET, VRAAG ONS ER OM!

32 pagina's gedrukt en geïllustreerd, waarin U vindt een grote verscheidenheid van

☆ BIJBELS

☆ STUDIEBOEKEN

☆ ROMANS

☆ KINDER- en JEUGDBOEKEN

☆ GRAMOFONPLATEN

☆ ZONDAGSSCHOOL "SUPPLIES"

(Hollands en Engels)

Ook Uw adres voor DRUKWERK - STENCILWERK

**PRO REGE PUBLISHING CO. &
SPEELMAN'S BOOKHOUSE**

7 Lippincott St. E. WESTON (ONT.), CANADA CH 1-0407

Willowdale \$1500 down, 6 kamers stenen huis, vlak bij Yonge St., park en winkels. Lots of extras. Vraagprijs \$13,900.

East End \$2500 down, 6 kamer bungalow, 1 hypotheek, aluminium storm windows en screens, afgewerkte recreatie-kamer, groot lot, sewers en sidewalks.

East End \$2500 down, 7 kamers, ideaal voor 2 gezinnen, 2 badkamers en 2 keukens, 5½% N.H.A. hypotheek.

Weston \$2000 down, goed onderhouden 6 kamer huis, attached garage, excellent district, vlak bij winkels en T.T.C.

Vraagt vrijblijvend en gratis advies van

GERRIT BROOS

Vertegenwoordiger van HARVEY KEITH, Realtor 181 Eglinton Ave. East, Toronto

Tel. Zaak: HU 7-3333,

Thuis: BA 5-5139

Real Estate

JOHN STRUIK

CH 6-3998 24 hours service

Representing:

KEN WILES LTD.

1190 Weston Rd.

TORONTO RO 2-1191

390 Acres eerste klas Dairy Farm te koop

Deze farm is gelegen aan highway # 3 niet ver van Chr. Ref. Church en Chr. school. Het eerste huis heeft 5 slaapkamers, eetkamer, ruime keuken, dubbele huiskamer, badkamer en droge kelder. Heet water - centrale verwarming.

Het 2de huis bestaat uit 2 apartments. De grote mainbarn is voorzien van stanchions, waterbowls en boxes voor kalveren. Dit is een prachtig ingerichte barn. De 2de barn is slechts 2 jaar oud en wordt momenteel gebruikt voor opslagplaats van hooi en stro. Meer dan 13,000 balen best hooi en een grote voorraad stro en graan.

Ruim melkhuys met zo goed als nieuwe 40 cans bulkcooler. Een andere beste schuur biedt ruimte voor meer dan 1000 turkeys. Er is een dubbele garage en andere bijgebouwen.

25 Acres zijn beplant met fruitbomen, hoofdzakelijk Bartlet peren. In de graanopslagplaats is een grote Walk-In Cooler voor het bewaren van fruit en andere farm-producten. De veestapel bestaat uit 50 stuks Holstein vee, (waarvan 22 stuks Pure Bred), 400 turkeys en enige kippen. De koelen en het jongvee is eerste klas.

Behalve de boomgaard en 15 acres bos is al het land bewerkbaar en verscheidene acres zijn reeds ingezaaid met tarwe. De meeste machines zijn slechts 3 jaar oud en in goede conditie. Op deze farm zijn minstens 3 werkkrachten nodig. Vraagprijs \$120,000.— Er is \$100,000.— hypotheek beschikbaar à 6%.

Vraagt verdere inlichtingen voor deze en andere mooie farm-bedrijven aan:

K. KRAAY, REALTOR

15 KING STREET, ST. CATHARINES, ONT.

Tel.: MU 5-4245 or WE 4-1813.

FOR SALE

Rebuilt and new

TYPEWRITERS

Any make to suit your price. Twenty-five dollars and up. Six months guaranteed free. Free delivery within twenty-five miles.

See **PETER KUIPERS,**

72 Archibald St., Brampton, Ont. or phone GL 1-4379.

Voor goede prijzen en vlugge op-ruiming van Uw dood vee

Telephone (collect)

Ancaster MI 8-3939

GEORGE LUNSHOF

For Sale in Paisley

BRICK BUILDING

size 48' x 40'. Land for expansion, suitable for small industry. Two room living quarters in Bldg. At present heated with steam boiler. Immediate possession. No reasonable offer refused.

For Sale in Paisley

BRICK BUILDING

2 storey. Suitable for 4 apartments and store. Water, hydro, heavy duty wiring, 3 piece bath on second floor. The store is 21' x 20' and would also make an excellent carpenter's shop. Asking price \$7,500.

W. R. Thompson

REAL ESTATE BROKER

Box 16, Paisley, Ont. Phone 90.

Prima 140 acre Farm TE KOOP

2 huizen, 3 barns en kleinere gebouwen. Machinerieën als: 2 tractoren, spreader, baler, combine, disc, plough etc., enig vee. Downpayment \$5000.— Eigenaar handelbaar. Vraagprijs \$32,000.—

Stewart Bruinsma

170 King St. East, Beamsville, Ont. LO 3-8807

Vertegenwoordigend:

A. S. KIMBERLEY LTD.

Real Estate

140 Church St., St. Catharines MU 4-7428

25 King St. E., Beamsville LO 3-8272

Met Kerstfeest en Nieuwjaar naar Holland?

BOEK DAN NU UW BOOTREIS!

Op 19 November vertrekt van Montreal de RIJNDAM naar Rotterdam.

Vraagt inlichtingen bij:

C. STEENHOF

43 CRANE AVE. WESTON, ONT. Tel. CH 1-0811

150 ACRE MIXED FARM

Gelegen in Niagara Peninsula - 5 mijl Oost van Port Colborne - langs Lake Erie - aan verharde weg.

Met 9-kamers stenen huis (kan door twee gezinnen bewoond worden).

25 acres druiven - 35 acres peren en pruimen - 15 acres asperges - rest open land, weide en bos. Grond zeer geschikt voor tuinbouw.

Zeer grote schuur met stallen voor vee - varkens- en kippenhokken. Contracten voor fruit en tuinbouwproducten verzekerd. Prijs \$23,000.— met slechts \$3,500.— down voor vertrouwd gezin. Afbetalingsvoorwaarden zeer gunstig op 6% open hypotheek.

In the Niagara Township —

10-kamer Modern Huis

met 6 acres grond.

Huiskamer van 19 x 14, keurig betimmerd en hardwood floors in de meeste kamers. Centrale olie-verwarming (heet water) - badkamer - warm en koud stromend water. Garage - werk-schuur van 40 x 10 in goede conditie.

Zeer geschikt voor kippen- of mink-farm, maar ook voor bebouwing. Evt. meer grond beschikbaar. Vraagprijs \$12,500.— met \$3,000.— down. Eigenaar overgeplaatst naar elders.

Zoekt U een fruit-farm in "The Fruitbelt" van Canada!

VRAAG: **A. J. Klein,**

19 Silverdale Dr. — ST. CATHARINES — WE 4-2728

Heller & MacLean Ltd., Realtors, St. Catharines - MU 4-8181.